

# „donnerstags“

## AMTSBLATT DER GEMEINDE NEUHAUSEN OB ECK



52. Jahrgang · Donnerstag, 17. September 2020

Nr. 38

„donnerstags“ erscheint in Bärenthal, Böttingen, Buchheim, Fridingen a. d. D., Irndorf, Kolbingen, Mühlheim a. d. D. mit Stadtteil Stetten, Renquishausen, Tuttlingen-Nendingen, Mahlsetten, Neuhausen o. E. mit den Ortsteilen Schwandorf und Worndorf; Herausgeber: Bürgermeisterrat 78579 Neuhausen o. E., Tel. 07467 / 9460 - 0; Verantwortlich für den Inhalt: Bürgermeister Osswald oder dessen Vertretung im Amt; Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771 / 9317 - 11, Fax 07771 / 9317 - 40, anzeigen@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de

### Wahlaufruf für die Bürgermeisterwahl am 20. September 2020

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

am kommenden Sonntag, den 20. September 2020 ist in Neuhausen ob Eck Bürgermeisterwahl und Sie alle sind aufgerufen, den/die Bürgermeister/in für die nächsten acht Jahre zu wählen und damit das wichtigste Wahlamt innerhalb der Gemeinde wieder zu besetzen.



Im demokratischen Verständnis versteht man unter einer Wahl in der Regel, dass man sich zwischen mehrere Kandidatinnen und/oder Kandidaten entscheiden und somit eine Auswahl treffen kann. Dies ist bei der jetzigen Bürgermeisterwahl nicht direkt gegeben, da nur eine einzige Bewerberin auf dem Stimmzettel steht. Allerdings können Sie in die zweite (freie) Zeile auch einen anderen Bewerber/eine andere Bewerberin eintragen. Bezeichnen Sie diese Person bitte eindeutig.

Man könnte nun annehmen, dass es nicht notwendig ist, zur Wahl zu gehen. Diese Annahme ist jedoch nicht im Sinne einer möglichst breiten Mitwirkung der Bürger in der Politik und birgt die Gefahr eines zunehmenden Mangels an Interesse für die Belange unserer Gemeinde. Zu den elementaren Grundzügen einer Wahl gehört es auch, dass der oder die Bewerber den Wähler um Bestätigung ihrer Arbeit bitten und dies durch das Wählervotum abgesichert und legitimiert wird.

**Wir bitten Sie deshalb, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, auch im Namen des Gemeinderats:**

**Gehen Sie am 20. September 2020 zur Wahl. Zeigen Sie, dass Ihnen Ihre Gemeinde wichtig ist und dass Sie Ihr Grundrecht der Wahl sehr ernst nehmen.**

Hans Jürgen Osswald  
Bürgermeister und Vorsitzender des Gemeindevwahlausschusses



## Die wichtigsten Telefonnummern auf einen Blick Bereitschaftsdienste

### Sprechzeiten des Bürgermeisteramtes:

Montag bis Donnerstag	9.00 - 12.30 Uhr
Montag, Dienstag, Mittwoch	14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag	14.00 - 18.00 Uhr
Freitag	8.00 - 12.30 Uhr
Bürgermeisteramt	07467 9460-0
Fax	07467 9460-25
E-Mail	info@neuhausen-ob-eck.de
Internet-Adresse	www.neuhausen-ob-eck.de

Gemeindejugendreferent: Markus Sell	0172 4420199
Ortsvorsteher Günter Binder, Schwandorf	07777 1258
Ortsvorsteher Andreas König, Worndorf	07777 9369984
Homburghalle Neuhausen ob Eck	07467 709
Bürgersaal Schwandorf	07777 327
Bürgersaal Worndorf	07777 310
Bauhof	07467 412
Bücherei	07467 910020
Badenova (Gasversorgung) (Notdienst)	0800 2767767
Netze BW (Stromversorgung) Service-Telefon	0800 3629 900
Service-Störung	0800 3629 477
Notruf, Polizei	110
Krankentransport	19222
Polizei Tuttlingen	07461 941-0
Polizei Mühlheim	07463 99610
Evangelisches Pfarramt Neuhausen ob Eck	07467 385
Katholisches Pfarramt Emmingen	07465 703
Katholisches Pfarramt Mühlheim	07463 354
Frauenhaus Tuttlingen	07461 2066
Ev. Sozialstation Tuttlingen	07461 73321
Giftnotruf	0761 192 40
Störungsstelle - Strom	0800 3629 477
Störungsstelle - Wasser (Wassermeister Schaz)	0162 2892093
Störungsstelle - Gas	0800 2767767

### Nachbarschaftshilfe

Einsatzleitung Karin Seifried  
E-Mail: karin.seifried@gmx.de

### Phönix gemeinsam gegen sexuellen Mißbrauch

Bahnhofstraße 11 78532 Tuttlingen 07461 770 550  
E-Mail: anlaufstelle@phoenix.tuttlingen.de  
Telefonische Sprechzeiten: Mo 10 - 12 Uhr  
Di 17 - 19 Uhr  
Do 15 - 17 Uhr

persönliche Beratung nach telefonischer Vereinbarung

### Hospizgruppe Tuttlingen

Einsatzleitung: 0713 8160160  
www.hospizgruppe-tuttlingen.de

### Telefonseelsorge

0800 1110111

### Fachstelle für Pflege und Senioren

Beratungs- und Netzwerkstelle  
Gartenstraße 22, 78532 Tuttlingen 07461 926 4603  
E-Mail: fps@landkreis-tuttlingen.de

### Fachstelle Sucht

Freiburgstraße 44, 78532 Tuttlingen 07461 966 480  
E-Mail: fs-tuttlingen@bw-lv.de  
Offene Sprechstunden  
Mittwoch von 13:30 – 18:00 Uhr  
Ansonsten Gespräche nach Vereinbarung

## Wichtige Rufnummern für den ärztlichen Bereitschaftsdienst im Landkreis Tuttlingen

**Rettungsdienst, Feuerwehr:** 112

**Hausärztlicher Notfalldienst:** 116117

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

an den Wochenenden und Feiertagen und  
außerhalb der Sprechstundenzeiten:

**Kostenfreie Rufnummer 116117**

Montag bis Freitag 9 bis 19 Uhr: docdirekt -  
Kostenfreie Onlinesprechstunde von niedergelassenen Haus- und  
Kinderärzten, nur für gesetzlich Versicherte unter **0711 – 96589700**  
oder **docdirekt.de**

### Klinikum Landkreis Tuttlingen - Gesundheitszentrum

Tuttlingen, Zeppelinstraße 21, 78532 Tuttlingen  
Mo - Fr 18-22 Uhr  
Sa, So und an FT 8-22 Uhr

**Kinderärztlicher Notfalldienst:** 116 117

**Augenärztlicher Notfalldienst:** 116 117

**HNO Notfalldienst:** 116 117

**VS:** HNO Schwarzwald-Baar-Klinikum  
Klinikstr. 11, 78052 Villingen-Schwenningen  
Sa, So und an FT 10-20 Uhr

**Zahnärztlicher Notfalldienst:** 0180 3222555-20

### Apotheken-Notfalldienst

#### Samstag, 19.09.2020

Hubertus-Apotheke in Tuttlingen, Bahnhofstraße 41, Tel.: 07461 3280

#### Sonntag, 20.09.2020

Nellenburg-Apotheke in Liptingen, Stockacher Straße 14/1, Tel.:  
07465 92720

Tagesaktuelle Notdienst-Informationen erhalten Sie auf den Seiten der Landes-  
apothekenkammer Baden-Württemberg:  
<http://lak-bw.notdienst-portal.de>  
oder kostenfrei aus dem Festnetz: 0800 0022833

### Tierärztlicher Notfalldienst

#### Samstag/Sonntag, 19./20.09.2020

Dr. Heinemann, Trossingen, Heinz-Mecherlein-Straße 8,  
Tel.: 07425 21081

Dr. Kettenacker, Meßkirch, Am Münzkreuz 21, Tel. 07575 9204-0

**Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist  
Montag, 21. September, 12.00 Uhr**

## Hinweise zur Bürgermeisterwahl

Am kommenden Sonntag, 20. September 2020 wird der/die Bürgermeister/in unserer Gemeinde für die Dauer von acht Jahren gewählt. Wahlberechtigt sind 3.082 Bürgerinnen und Bürger der Gesamtgemeinde.

Die Wahllokale sind von 08:00 bis 18:00 Uhr durchgehend geöffnet. Ihr Wahlraum ist auf dem Wahlbenachrichtigungsschreiben aufgedruckt. Bitte bringen Sie die Wahlbenachrichtigung zur Wahl mit. **Im Rathaus herrscht „Einbahnverkehr“, d.h. der Zugang erfolgt über den Eingang im Obergeschoss gegenüber der Zahnarztpraxis, der Ausgang erfolgt über den Hauptzugang im Erdgeschoss.**

Jeder Wähler erhält im Wahlraum den amtlichen Stimmzettel ausgehändigt. Die auf dem Stimmzettel abgedruckten Hinweise zur Stimmabgabe sind zu beachten.

# Amtlicher Stimmzettel

für die Wahl

des/der Bürgermeisters/Bürgermeisterin  
in Neuhausen ob Eck  
am Sonntag, dem 20. September 2020

### Sie haben 1 Stimme

Wenn Sie mehr als 1 Stimme abgeben, ist der Stimmzettel ungültig!

Sie können entweder die Bewerberin, deren Name im Stimmzettel vorgedruckt ist, oder eine andere wählbare Person wählen.

Wollen Sie die Bewerberin wählen, deren Name im Stimmzettel vorgedruckt ist, so geben Sie den Stimmzettel ohne Kennzeichnung ab oder setzen Sie in das Kästchen hinter dem Namen ein Kreuz.

Möglich ist auch eine ausdrückliche Kennzeichnung auf sonst eindeutige Weise.

Wollen Sie eine andere wählbare Person wählen, so tragen Sie deren Namen mit weiteren Angaben zur zweifelsfreien Identifizierung dieser Person in die freie Zeile ein.

- |   |  |
|---|--|
| 1. <b>Jung Marina</b> , Diplom-Verwaltungswirtin (FH) und Master of Laws (LL.M.)<br>Herdstraße 13/1, 78050 Villingen-Schwenningen |  |
|   |  |

Wenn Sie eine **andere** wählbare Person durch **Eintragung in die freie Zeile** wählen wollen, müssen Sie diese so eindeutig bezeichnen, dass **zweifelsfrei** erkennbar ist, welche Person Sie meinen. Bedenken Sie dabei, dass es – auch außerhalb der Gemeinde – noch weitere wählbare Personen mit gleichem Namen geben kann. Ist die gewählte Person aus dem Stimmzettel nicht unzweifelhaft erkennbar, ist die Stimme ungültig!

Bezeichnen Sie deshalb die von Ihnen gewählte Person in der freien Zeile zweifelsfrei durch Familiennamen, Vornamen, Beruf oder Stand, Anschrift und nötigenfalls durch weitere Angaben.

### So wird gewählt:

Jeder Wähler hat eine Stimme. Er gibt seine Stimme in der Weise ab, dass er auf dem Stimmzettel

- den Namen des im Stimmzettel aufgeführten Bewerbers ankreuzt oder auf sonstige eindeutige Weise ausdrücklich als gewählt kennzeichnet oder
- den Namen einer anderen wählbaren Person unter unzweifelhafter Bezeichnung dieser Person einträgt
- der Wähler kann den Stimmzettel aber auch ohne Kennzeichnung abgeben, dann erhält die im Stimmzettel aufgeführte Bewerberin eine Stimme. Beleidigende oder auf die Person des Wählers hinweisende Zusätze machen die Stimmabgabe ungültig.

Bei der Urnenwahl finden keine Wahlumschläge Verwendung, das heißt der Wähler hat den Stimmzettel in der Wahlkabine so zu **falten**, dass die erfolgte Stimmabgabe nicht ersichtlich ist. Der Stimmzettel wird ohne Umschlag in die Wahlurne geworfen.

### Auf die Möglichkeit der Briefwahl wird nochmals aufmerksam gemacht.

Gegen Vorlage des Wahlschei nantrags können Briefwahlunterlagen noch bis **Freitag, 18:00 Uhr – das Bürgerbüro hat hierzu von 16:00 bis 18:00 Uhr geöffnet** – beim Bürgermeisteramt – Bürgerbüro – beantragt werden. Briefwahlunterlagen können aber auch **per elektronischer Post noch bis Donnerstag, 12:00 Uhr** angefordert werden ([www.neuhausen-ob-eck.de](http://www.neuhausen-ob-eck.de)).

Bei kurzfristiger Erkrankung ist eine Beantragung noch am Wahlsonntag bis 15:00 Uhr möglich.

Zu beachten ist aber, dass die Wahlbriefe bis spätestens am Wahltag, 18:00 Uhr eingegan-

gen sein müssen. Soweit nicht ein Versand durch die Post erfolgt, können die Wahlbriefe noch bis zu diesem Zeitpunkt in den Rathausbriefkasten eingeworfen werden.

Das Wahlergebnis wird voraussichtlich zwischen 19:00 und 20:00 Uhr vor dem Rathaus durch den Vorsitzenden des Gemeindevwahlausschusses, Bürgermeister Hans-Jürgen Osswald bekannt gegeben.

Sobald das Wahlergebnis feststeht, wird es auch in das Internet gestellt: [www.neuhausen-ob-eck.de](http://www.neuhausen-ob-eck.de). Gleichzeitig wird die Aufzeichnung der Kandidatenvorstellung von der Gemeindehomepage genommen.

## Öffentliche Sitzung des Gemeindevwahlausschusses

Am Sonntag den 20. September 2020, tritt der Gemeindevwahlausschuss um 18:00 Uhr im Rathaus in Neuhausen ob Eck, Rathausplatz 1, Sitzungssaal zu einer öffentlichen Sitzung zusammen. Es findet die Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses statt.

## Öffentliche Sitzung des Briefwahlvorstandes

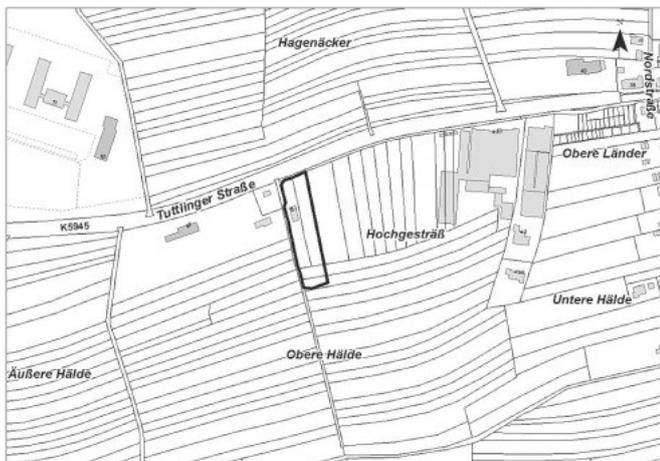
Am Sonntag, den 20. September 2020, tritt der Briefwahlvorstand um 16:00 Uhr im Rathaus in Neuhausen ob Eck, Rathausplatz 1, Zimmer Nr. 1.07 zu einer öffentlichen Sitzung zusammen. Es erfolgt zunächst die Zulassung aller Wahlbriefe. Ab 18:00 Uhr erfolgt die Ermittlung der Wahlergebnisse (Briefwahl) für die Bürgermeisterwahl. Zu den Sitzungen hat jedermann Zutritt, soweit dies ohne Beeinträchtigung der Auszählungsarbeiten und unter Einhaltung der CoronaVO sowie der Hygienevorschriften – vor allem auch der Abstandsgebote – möglich ist.

Neuhausen ob Eck, den 14. September 2020

## Öffentliche Bekanntmachung

Aufstellung von Bauleitplänen sowie frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung nach § 3 (1) BauGB. Vierte und fünfte punktuelle Änderung der 6. Fortschreibung des Flächennutzungsplanes für den Verwaltungsraum Tuttlingen. Der Gemeinsame Ausschuss der Verwaltungsgemeinschaft für den Verwaltungsraum Tuttlingen hat in seiner Sitzung am 09.07.2020 gemäß § 2 Baugesetzbuch (BauGB) beschlossen, die vierte und fünfte Änderung der 6. Fortschreibung des Flächennutzungsplanes für den Verwaltungsraum Tuttlingen aufzustellen.

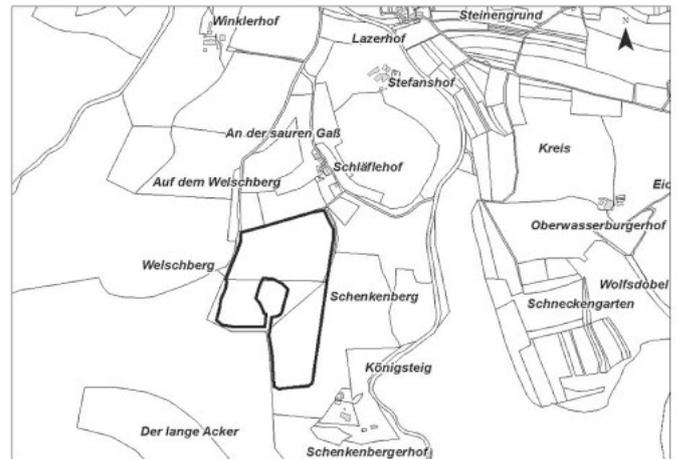
I. Vierte punktuelle Änderung des Flächennutzungsplans: Sonderbaufläche „Obst- und Gartenbauvereinsfläche“ in Neuhausen ob Eck Die Änderung bezieht sich auf die Fläche des Obst- und Gartenbauvereins im Gewann Hochgesträß in der Gemeinde Neuhausen ob Eck. Das Vereinsgelände befindet sich auf den Grundstücken Flste. Nrn. 5262, 5263 und Teilbereichen der Flste. Nrn. 5280 und 5281 in der Nähe der ehem. Bundesstraße B 311 (Tuttlinger Straße, K5945) und bei den Sportplätzen westlich von Neuhausen o.E. und südöstlich des Gewerbeparks take-off. Die Abgrenzung ist auf nachstehendem Planausschnitt dargestellt.



Anfang 2003 wurde das Gelände zum Lehr- und Obstgarten mit dem Vereinsheim „Alpenblick“ ausgebaut. Zur Sicherung der Nutzung der o. g. Grundstücke als Lehrgarten und zur Schaffung der bauplanungsrechtlichen Voraussetzungen für die im Gebiet vorhandene Nutzung, plant die Verwaltungsgemeinschaft die Ausweisung des Gebietes im Flächennutzungsplan als Sonderbaufläche „Obst- u. Gartenbauvereinsfläche“.

II. Fünfte punktuelle Änderung des Flächennutzungsplanes: Sonderbaufläche „Photovoltaikanlage“ in Emmingen – Liptingen, Ortsteil Emmingen im Parallelverfahren nach § 8 (3) BauGB

Die Änderung bezieht sich die geplante Erstellung einer großflächigen Photovoltaikanlage im Bereich Schenkenberg in der Gemeinde Emmingen – Liptingen, Ortsteil Emmingen. Ein privater Investor hat für eine Fläche (Teile der Flurstücke Nr. 4898/4, 4898/7, 4898/1 und, 4898/12) im Bereich Schenkenberg (Gemarkung Emmingen) die Erstellung einer großflächigen Photovoltaikanlage vorgeschlagen. Die dafür vorgesehene ca. 15 ha große Fläche liegt auf dem westlichen Hang des Schenkenberges. Der Höhenunterschied in diesem Bereich liegt bei ca. 47 m. Die Abgrenzung ist auf nachstehendem Planausschnitt dargestellt.



Innerhalb des Plangebietes befindet sich ein geschütztes Biotop „Feldgehölz Schenkenberg“. Darüber hinaus grenzt das Plangebiet mit seiner westlichen Grenze teilweise an das Waldbiotop „Waldrand am Welschberg“ und „Feldhecken beim Schläflehof“.

Zum Zwecke der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung gem. § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) werden die Vorentwürfe der Pläne sowie die Begründung zu den Ziffern I. und II. jeweils vom 23.06.2020 zur 4. und 5. Änderung der 6. Fortschreibung des Flächennutzungsplanes mit Gegenüberstellung im Zeitraum vom **28.09.2020 bis 30.10.2020** je einschließlich, bei der Stadtverwaltung Tuttlingen, Fachbereich Planung u. Bauservice, Rathausstraße 1, 1. OG, im Schaukasten bzw. auf Stellwänden neben den Zimmern 117 und 118, 78532 Tuttlingen während der Dienstzeiten öffentlich ausgelegt. Gleichzeitig liegen die gesamten Unterlagen auch bei den jeweiligen Bürgermeisterämtern in den Gemeinden Rietheim – Weilheim, Rathausplatz 3, 78604 Rietheim – Weilheim; Seitingen – Oberflacht, Obere Hauptstraße 8, 78606 Seitingen- Oberflacht; Wurmlingen, Obere Hauptstraße 4, 78572 Wurmlingen; Emmingen-Liptingen, Schulstraße 8, 78576 Emmingen-Liptingen und Neuhausen ob Eck, Rathausplatz 1, 78579 Neuhausen ob Eck, während der Dienstzeiten öffentlich aus. Bitte erkundigen Sie sich im jeweiligen Bürgermeisteramt über die nach den aktuellen Maßnahmen im Zusammenhang mit der Corona-Pandemie geltenden Dienstzeiten bzw., ob ggf. eine Terminvereinbarung zur Einsichtnahme erforderlich ist. Im Rathaus Tuttlingen ist zum Zeitpunkt der Bekanntmachung für die Planansicht keine gesonderte Terminvereinbarung erforderlich und es gelten zum Zeitpunkt der Bekanntmachung die üblichen Öffnungszeiten des Rathauses Tuttlingen. Bitte beachten Sie im Rathaus Tuttlingen die aktuellen im Zusammenhang mit der Corona-Pandemie geltenden Maßnahmen (z.B. Mund-Nasen-Schutz und Mindestabstand von 1,5 m zu anderen Personen, siehe auf [www.tuttlingen.de](http://www.tuttlingen.de)) und die allgemeinen Hygieneregeln (Händehygiene, Husten- und Niesetikette, siehe auf [www.infektionsschutz.de](http://www.infektionsschutz.de)). Die ausgelegten Unterlagen finden Sie während des o.g. Zeitraums auch im Internet unter: [www.tuttlingen.de](http://www.tuttlingen.de) à Wirtschaft & Bauen à Bauen & Wohnen à Ausliegende Bauleitpläne Stellungnahmen können bei der Stadt Tuttlingen oder den o.g. Bürgermeisterämtern abgegeben werden.

Tuttlingen, den 14.09.2020

Michael Beck

Oberbürgermeister Vorsitzender der Verwaltungsgemeinschaft

## Herzlich Willkommen bei der Gemeinde Neuhausen ob Eck



Jule Hensler

Seit 1. September 2020 ist Jule Hensler bei der Gemeinde beschäftigt. Sie Hensler ist als Verwaltungspraktikantin des gehobenen Verwaltungsdienstes sechs Monate bei der Gemeinde Neuhausen tätig. Im Anschluss studiert sie an der Hochschule für öffentliche Verwaltung in Kehl „Public Management (B.A.)“.



Dilara Yildirim

Seit dem 24. August 2020 leistet Dilara Yildirim aus Tuttlingen im Rahmen ihrer Aus-

bildung zur Erzieherin in der Kinderkrippe „Pustebblume“ in Neuhausen ob Eck, ihr einjähriges Anerkennungsjahr ab. Die theoretische Ausbildung wird von der sozialpädagogischen Fachschule „Fritz-Erler-Schule“ in Tuttlingen begleitet und endet mit dem Abschluss einer staatlich anerkannten Erzieherin.



Celina Kliche

Celina Kliche aus Neuhausen ob Eck absolviert ebenfalls ab dem 24. August 2020 im Kindergarten „Löwenzahn“ eine dreijährige PiA (praxisintegrierte Ausbildung). Diese duale Ausbildung wird im theoretischen Teil ebenfalls von der „Fritz-Erler-Schule“ begleitet. Nach drei Jahren endet auch ihre Ausbildung mit dem Abschluss der staatlich anerkannten Erzieherin.



Von links nach rechts: Martina Grimm, Erika Christine Bolz und Geraldine vom Wege.

Seit Juni 2020 arbeitet Martina Grimm in der Kinderkrippe in Worndorf. Sie hat seit anfangs September die Gruppenleitung für die neue Krippengruppe in Worndorf übernommen. Unterstützt wird sie dabei von Geraldine vom Wege, die bei uns ihr Anerkennungsjahr absolviert. Außerdem wird das Krippenteam von Erika Christine Bolz in Teilzeit unterstützt.

Wir wünschen allen neuen Mitarbeiterinnen einen guten Start und allzeit eine interessante und erfüllende Tätigkeit.

### Kandidatenvorstellung vom 11. September 2020

Die Kandidatenvorstellung zur Bürgermeisterwahl hat am vergangenen Freitag stattgefunden. Die Aufzeichnung der Veranstaltung ist bis Sonntagabend über die Homepage der Gemeinde abrufbar, noch schneller geht's über folgenden Link: <https://www.youtube.com/watch?v=WLgQ3BbP9dc>

### In der Ferienbetreuung, da war was los!



Drei Wochen lang konnten die bis zu 18 Kinder im Rahmen der Sommerferienbetreuung gemeinsam spielen, basteln, kreativ werden und das schließlich doch noch wunderschöne Wetter genießen.

Ausflüge in das Freilichtmuseum und eine Führung durch die Kläranlage Neuhausen (nochmals ein herzliches Dankeschön an Herrn Fischer an dieser Stelle) ließen die Zeit wie im Fluge vergehen.

Betreut wurden die Kinder von Michaela Lang und Tanja Schad aus der Ganztagesbetreuung sowie Elena Regner aus der Kinderkrippe „Pustebblume“.

# Proben- und Trainingsbetrieb in Hallen und Bürgersälen

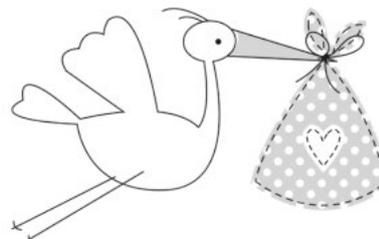
In den Mehrzweckhallen und Bürgersälen ist der Proben- und Trainingsbetrieb der Vereine ab Montag, 21. September wieder möglich, natürlich unter Einhaltung der derzeit gültigen CoronaVO und der Hygienevorschriften. Probenbetrieb ist in der Homburghalle und in den Bürgersälen auch vorstellbar, sofern die Vereine hierfür geeignete freie Kapazitäten nutzen können.

Eine **Vermietung der Homburghalle und der Bürgersäle** für private Feiern (z.B. Hochzeitsfeiern) ist nach derzeitigem Stand **nur nach Prüfung des Einzelfalls möglich**.

## Nachrichten aus dem Standesamt

### August

wir gratulieren sehr herzlich zur Geburt:  
26.08.2020 **Sofia Viktoria Gvirdzivil**  
Eltern: Yamisleydis und Irakli Gvirdzivil



### § Amtliche Mitteilungen

#### Bürgersprechstunde

Die nächste Bürgersprechstunde findet am Donnerstag, den 17.09.2020 statt.

Auch außerhalb der Bürgersprechstunden können Sie mit dem Bürgermeister über Ihre Sorgen und Probleme reden oder Ihre Wünsche und Anliegen vorbringen. Rufen Sie an - Tel.: 07467 9460-15 - damit wir einen Termin vereinbaren können.

#### Müllabfuhr

Entnehmen Sie die Abfalltermine bitte dem Abfallkalender des Landkreises, der Ihnen mit der Post zugestellt wurde. Weitere Exemplare liegen im Rathaus aus.

Nutzen Sie den kostenlosen Erinnerungsservice über die Müll-App und Sie werden automatisch an alle Müllabfuhrtermine erinnert. Weitere Informationen unter [www.abfallwecker.de](http://www.abfallwecker.de)

Bei Fragen rund um die Müllabfuhr, auch für Reklamationen über nicht abholte Müllgefäße oder beschädigte Müllgefäße wenden Sie sich bitte an die:

#### Abfallberatung Landkreis Tuttlingen

Tel.: 07461 926-3400  
[www.abfall-tuttlingen.de](http://www.abfall-tuttlingen.de)

#### Gebühren / Mülltonnenbestellung

Buchstabe A - Ld  
Frau Schlicht, Tel. 07461 926-3439

Buchstabe Le - Z  
Frau Kolb, Tel.: 07461 926-3438

#### Gemeinderatssitzung

Am Dienstag, den 22. September 2020 um 19:00 Uhr laden wir zu einer öffentlichen Gemeinderatssitzung in den Sitzungssaal des Rathauses ein.

**Vor der Sitzung findet um 18:30 Uhr im Foyer die alljährliche Blutspendehung statt.**

#### Tagesordnung

##### öffentlich

1. Wahl einer Ortsvorsteherin / eines Ortsvorstehers für die Ortschaft Worndorf
2. Neubesetzung der Ausschüsse des Gemeinderats, der Vertreter für die Verbandsversammlung des Zweckverbands „Gewerbepark Neuhausen ob Eck/Tuttlingen“, der Vertreter für die Verbandsversammlung des Schulverbands Fridingen / Neuhausen ob Eck und der Vertreter für die Verbandsversammlung des Zweckverbands Heubergwasserversorgung rechts der Donau
3. Neufestsetzung der Elternbeiträge für die kommunalen Kindertageseinrichtungen
4. Neubau eines Nettomarktes mit zusätzlichen Wohneinheiten im Gewerbegebiet Filz
5. Bau einer Querungshilfe in der Mühlheimer Straße in Neuhausen ob Eck
6. Nutzung der Restfläche des Kronenareals in Schwandorf
7. Sanierung der Holzschindelverkleidung am Westgiebel der Homburghalle in Neuhausen ob Eck / Auftragsvergabe

8. Einbau einer Automatiktüre in das Gebäude Stockacher Str. 9 (altes Rathaus) / Auftragsvergabe

9. Bauantrag zum Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage in Worndorf

10. Bekanntgaben / Anfragen / sonstiges

14.09.2020  
gez.  
Hans-Jürgen Osswald  
Bürgermeister

#### Fundsache

Im Bürgerbüro wurde ein Jugendfahrrad abgegeben. Dieses kann dort zu den üblichen Öffnungszeiten abgeholt werden.

### Amtliche Mitteilungen Neuhausen ob Eck

#### Unsere Jubilare

##### Am Mittwoch, den 23.09.2020

gratulieren wir recht herzlich Herrn Diethelm Arthecker zu seinem 80. Geburtstag.

##### Am Donnerstag, den 24.09.2020

gratulieren wir recht herzlich Herrn Lothar Möller zu seinem 93. Geburtstag.

##### Am Donnerstag, den 24.09.2020

gratulieren wir recht herzlich Frau Hannelore Fischer zu ihrem 75. Geburtstag.

## Amtliche Mitteilungen Worndorf

### Kindergarten und Krippe Worndorf

Am 3. September 2020 haben die Eltern des Kindergartens und der Krippe mittags Äpfel an verschiedenen Stellen gesammelt. Die Kinder und Erzieherinnen war morgens schon tätig und haben zusammen die Äpfel im Garten geschüttelt und aufgesammelt. Da es dieses Jahr sehr viele Äpfel gab, konnten die Eltern einiges an Äpfel mit den Hängern nach Ludwigshafen zur Sinner Fruchtsäfte fahren. Dadurch wurde das Saftdepot vom Kindergarten und der Krippe wieder aufgefüllt. So haben die Kinder das ganze Jahr über Saft zum Trinken. Besonderen Dank geht an die Eltern und die Kinder die fleißig gesammelt haben, an die Fahrer die die Äpfel nach Ludwigshafen brachten. Auch bei der Familie Emil Sauter aus Worndorf und bei der Familie Prutscher aus Roth wollen wir uns herzlich bedanken für die Apfelspende.



Bitte achten Sie bei Ihrem Besuch darauf, die nötigen Abstandsregeln und Hygienemaßnahmen einzuhalten. Auf das Tragen eines Mundschutzes wird hingewiesen.

Sie erreichen und telefonisch unter der Nummer 07467/385, per Fax unter der Nummer 07467/530 oder per Email unter [gemeindebuero.neuhausenoe@t-online.de](mailto:gemeindebuero.neuhausenoe@t-online.de) Evangelisches Pfarramt, Neuhausen ob Eck und Emmingen-Liptingen, Stockacher Straße 2, 78579 Neuhausen ob Eck

### Katholische Kirchengemeinde

St. Maria Magdalena in Mühlheim/Donau mit St. Michael in Neuhausen ob Eck und St. Nikolaus in Stetten/Donau

#### Donnerstag, 17.09.2020

15.00 – 17.00 Uhr Beichtgelegenheit im Pfarrhaus Mühlheim

#### Freitag, 18.09.2020

18.00 Uhr Rosenkranz in St. Maria Magdalena

19.00 Uhr Eucharistiefeier in St. Michael

#### Samstag, 19.09.2020

18.30 Uhr Vorabendmesse in St. Michael

#### Sonntag, 20.09.2020

25. Sonntag im Jahreskreis

08.30 Uhr Eucharistiefeier in St. Maria Magdalena

10.00 Uhr Wortgottesdienst in St. Nikolaus

18.00 Uhr Rosenkranz in St. Nikolaus

#### Dienstag, 22.09.2020

18.30 Uhr Rosenkranz in St. Maria Magdalena

19.00 Uhr Eucharistiefeier in St. Maria Magdalena

Ella und Ludwig Seeburger und Hildegard und Karl Maier

#### Mittwoch, 23.09.2020

17.00 Uhr Erstbeichte in St. Nikolaus für die EK-Kinder aus Stetten

17.00 Uhr Erstbeichte in St. Michael für die EK-Kinder aus Neuhausen

18.30 Uhr Rosenkranz in St. Nikolaus

19.00 Uhr Eucharistiefeier in St. Nikolaus

#### Freitag, 25.09.2020

18.00 Uhr Rosenkranz in St. Maria Magdalena

19.00 Uhr Eucharistiefeier in St. Michael

#### Samstag, 26.09.2020

14.00 Uhr Taufe des Kindes Emma Hess in St. Michael

Eltern: Uwe und Sabrina Hess geb. Guß

18.30 Uhr Vorabendmesse zum Erntedankfest in St. Maria Magdalena

#### Sonntag, 27.09.2020 – Caritas-Kollekte

26. Sonntag im Jahreskreis

10.00 Uhr Eucharistiefeier zum Patrozinium und Erntedankfest in St. Michael

10.00 Uhr Eucharistiefeier zum Erntedankfest in St. Nikolaus

18.00 Uhr Rosenkranz in St. Nikolaus

### Gottesdienstordnung für die anderen Kirchengemeinden in der SE Donau-Heuberg:

#### Samstag, 19.09.2020:

18.30 Uhr Irndorf Erntedank

#### Sonntag, 20.09.2020:

08.30 Uhr Kolbingen

10.00 Uhr Fridingen Erntedank

10.00 Uhr Renquishausen Erntedank



### Nichtamtliche Mitteilungen und Infos

#### Neuhausen ob Eck

### Evangelische Eckstein-Kirchengemeinde Neuhausen ob Eck und Emmingen-Liptingen

#### Donnerstag, 17.09.2020

19.00 Uhr Sitzung des Kirchengemeinderates in der Friedenskirche in Emmingen (geänderter Sitzungsort!)

#### Samstag, 19.09.2020

09.00 Uhr Kennenlernen der Konfirmanden aus Emmingen und Neuhausen in der Kirche in Neuhausen mit Pfarrerin Berger

#### Sonntag, 20.09.2020 – 15. Sonntag nach Trinitatis

09.30 Uhr Gottesdienst in Neuhausen mit Pfarrer Dober

11.00 Uhr Gottesdienst in Emmingen mit Pfarrer Dober

Es findet **keine Kinderkirche** statt

Im Rahmen des Infektionsschutzes bitten wir Sie zu berücksichtigen, dass ein Sicherheitsabstand von 2 m gewahrt sein muss,

so dass in der Kirche nur entsprechend ausgewiesene Plätze belegt werden dürfen, die Empore in der Kirche in Neuhausen ist gesperrt.

Wir bitten Sie um Händedesinfektion am Eingang und empfehlen insbesondere beim Betreten und Verlassen der Kirche das Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung. Bitte vermeiden Sie vor und nach den Gottesdiensten auch Ansammlungen vor der Kirche. Wir bitten um Ihr Verständnis für diese Maßnahmen.

#### Bitte beachten Sie:

Während der Vakatur übernehmen die Pfarrfrauen und Pfarrer aus dem Umland die Kasualvertretungen (insbesondere Beerdigungen).

Wenn es um Beerdigungen geht, wenden Sie sich bitte in der Zeit vom:

**14.09.2020 – 20.09.2020** an Pfarrer Dr. Figel

in Hausen ob Verena, Telefon: 07424/2132

**21.09.2020 – 27.09.2020** an das Gemein-

debüro Tuttlingen, Telefon: 07461/927522

**28.09.2020 – 04.10.2020** an Pfarrer Leibold

in Riethem-Weilheim, Telefon: 07424/2548

**Das Gemeindebüro ist am Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag jeweils von 08.30 Uhr bis 11.00 Uhr für den Publikumsverkehr geöffnet.**

**Dienstag, 22.09.2020:**

19.00 Uhr Fridingen

**Mittwoch, 23.09.2020:**

19.00 Uhr Irndorf

**Donnerstag, 24.09.2020:**

19.00 Uhr Kolbingen

19.00 Uhr Renquishausen

**Samstag, 26.09.2020:**

18.30 Uhr Kolbingen Erntedank

**Sonntag, 27.09.2020:**

08.30 Uhr Fridingen

08.30 Uhr Renquishausen

10.00 Uhr Irndorf Wortgottesdienst

**Wochendienst bei Beerdigungen und Trauerfeiern:**

**Von Dienstag, 15.09.2020 bis Samstag, 19.09.2020:**

Pfarrer Joseph, Pfarramt Mühlheim, Tel. 07463/354

**Von Dienstag, 22.09.2020 bis Samstag, 26.09.2020:**

Pfarrer Joseph, Pfarramt Mühlheim, Tel. 07463/354

**Beichtgelegenheit für die gesamte SE Donau-Heu berg**

Pfarrer Joseph bietet jeden 2. Donnerstag für die gesamte SE die Möglichkeit zur Beichte an. Die nächste Beichtgelegenheit findet am **Donnerstag, 17. September 2020 von 15.00 bis 17.00 Uhr** im Pfarrhaus Mühlheim statt. Sie können sich gerne telefonisch im Pfarrbüro Mühlheim, Tel. 07463/354 anmelden, um Wartezeiten zu vermeiden. Weitere Termine zur Beichtgelegenheit: **01.10.2020, 15.10.2020.**

**Erstkommunion 2020 - Erstbeichte**

Die Beichttermine finden in jeder Gemeinde extra statt an folgenden Tagen:

Fridingen am Dienstag, 22.09.2020

**Neuhausen am Mittwoch, 23.09.2020 in der Kirche St. Michael**

**Stetten am Mittwoch, 23.09.2020 in der Kirche St. Nikolaus**

Kolbingen am Donnerstag, 24.09.2020

Renquishausen am Donnerstag, 24.09.2020

**Mühlheim am Dienstag, 29.09.2020 in der Kirche St. Maria Magdalena**

Je nach Einteilung um 17.00 Uhr oder 17.30 Uhr in der Kirche

Bitte bringt dafür ein eigenes Gotteslob mit und wenn ihr ihn noch habt, euren Beichtzettel.

**26.09.2020 in Mühlheim – Erntegaben gesucht**

Am **Samstag, 26. September 2020** werden wir in der Vorabendmesse um **18.30 Uhr** in der Kirche St. Maria Magdalena das Erntedankfest feiern. Zu diesem Fest möchten wir wieder einen Erntedankaltar gestalten. Hierzu benötigen wir Ihre Gaben und Spenden. Die Früchte der Gärten und Felder dürfen Sie am **Freitagnachmittag, 25.09.2020** im Vorraum der Kirche ablegen.

Da Obst und Gemüse dazu gekauft werden müssen, würden wir uns über Geldspenden sehr freuen. Diese können im Pfarrbüro abgegeben werden.

**Erntedank in Stetten**

In Stetten feiern wir am **Sonntag, 27. September 2020 um 10.00 Uhr** in der Kirche St. Nikolaus das Erntedankfest.

Die Erntegaben können bis **Freitag, 25.09.2020** vor der Sakristeitür abgelegt werden.

**Caritas-Kollekte**

Am Sonntag, 27. September 2020 findet die Caritas-Kollekte statt. **Keine Bewirtung im Bürgerhaus Renquishausen an den Erntedanksonntagen**

Seit nunmehr 5 Monaten leben wir in der Corona-Pandemie. Diese Krise hat unseren Alltag völlig verändert und prägt unser Leben nach wie vor. Aufgrund der aktuellen Entwicklung kann niemand sagen wie lange sie dauern und wie sie weiter verlaufen wird. Schweren Herzens haben wir im Kirchengemeinderat Renquishausen deshalb entschieden, die Erntedanksonntage im Bürgerhaus nicht zu bewirten. Die umfangreichen Sicherheits- und Hygienevorschriften für das Bürgerhaus machen eine Umsetzung durch den Kirchengemeinderat unmöglich. Wir alle hätten es uns anders gewünscht – bis zuletzt haben wir gehofft, diese für Renquishausen so wichtige Veranstaltung durchführen zu können. Umso mehr schmerzt uns diese Entscheidung. Hoffen wir alle gemeinsam, dass wir im nächsten Jahr den Erntedank wie üblich feiern können.

**Dekanat Tuttlingen-Spaichingen**

Nach der Sommerpause starten auch wieder die Trauerangebote der Kirchen. Die Trauergruppe für Angehörige nach Suizid ist am Donnerstag, 17. September 2020 um 19.30 Uhr in den Räumen der keb in der Körnerstr. 23 in Rottweil. Am Mittwoch, 23. September 2020 ist um 19.30 Uhr der Männertrauerstammtisch im Gasthaus „Engel“ in Spaichingen. Gerne können auch Einzelbegleitungen über die Dekanatsgeschäftsstelle, Tel. 07461/96598010 koordiniert werden. Dort erhalten Sie auch weitere Informationen. Auch die ambulanten Hospizgruppen Geisingen, Heu berg, Spaichingen, Trossingen und Tuttlingen bieten wieder gerne ihre Dienste an. Die Telefonseelsorge erreichen sich unter **0800 111 0 111** oder **0800 111 0 222 rund um die Uhr anonym, vertraulich und kostenfrei.**

**„antenne 1 Neckarburg Rock&Pop - die kirche“ September 2020**

UKW Blumberg 87.9 Rottweil 93.1 Schwarzwald-Baar 102.0 Schramberg 103.7 Oberndorf 104.6 Tuttlingen 107.6 und im Kabel App, Internetradio und Infos: **www.antenne1-neckarburg.de**

Mit ermutigenden Gedanken und aktuellen News begleiten Sie die Kirchen der Region durch den Tag:

**„Moment mal“**

Einen Moment zum Nachdenken und Auftanken

täglich gegen 9.15 Uhr und 13.15 Uhr

**„Typisch himmlisch - Kirche am Sonntagmorgen“**

immer sonn- und feiertags von 8 – 10 Uhr mit interessanten Gästen, News und frischer Musik

20.09. „Sei gut, Mensch“ - die Eröffnung der Caritaswoche 2020 in Oberndorf am Neckar  
27.09. „Mutmacher Diakonie“ - neue Räume für den Tuttlinger Tafelladen  
Hans-Peter Mattes, Kirchlicher Rundfunkbeauftragter

Kath. Pfarramt, Ettenbergstr. 4, 78570 Mühlheim/Donau

Öffnungszeiten: Mo., Di. und Do. von 08.30 Uhr - 11.30 Uhr, am Do. von 14.00 Uhr - 16.00 Uhr

Tel. 07463/354, Mail: StMariaMagdalena.

Muehlheim@drs.de

Homepage: [www.se-donau-heu berg.de](http://www.se-donau-heu berg.de)

Kath. Kirchenpflege: Tel. 07463/990340;

Mail: [kath-ki pfl@web.de](mailto:kath-ki pfl@web.de)

Kath. Gemeindehaus, Hausm.: Tel.

07463/1232 oder 07463/57798



**Außenstelle Neuhausen ob Eck**

Im Herbst/Wintersemester 2020 hat die Außenstellenleiterin Iris Winter zusammen mit der Volkshochschule wieder ein abwechslungsreiches Programm für Sie zusammengestellt.

Wir freuen uns über Ihre Anmeldung.

**Die Feldenkrais-Methode**

**Lernen, lebenslang beweglich zu sein**

In diesem ganzheitlichen Bewegungskurs liegt der Schwerpunkt auf Schulung der Körperwahrnehmung und Abbau übermäßiger hemmender Anspannung. Das bewusste Erleben automatisierter Bewegungsgewohnheiten klärt deren Nutzen, lässt aber auch erkennen, wo sie einschränkend oder Schmerz auslösend wirken. Achtsames Experimentieren mit den eigenen Bewegungsmöglichkeiten lässt neue Wege entdecken: freie und freudige Bewegungsgestaltung, Schmerz- und Spannungsreduktion, gesteigerte Ausdauer und Effizienz sowie ganzheitliche Ausgewogenheit. Bitte mitbringen: Gymnastikmatte und Wolldecke, warme Socken und bewegungsfreundliche, warme Kleidung

**NH30100**

14 mal donnerstags, ab Do, 08.10.20

18:30-19:45 Uhr

Veranstaltungsraum, Rathausplatz 2

Kleingruppe

Leitung: Brigitte Hicke

Gebühr: 98,00 €, Mitglieder: 93,00 €

**Yoga für Körper, Seele und Geist**

Die positiven Auswirkungen, dieses aus Indien stammenden ganzheitlichen Übungsweges, auf Körper, Seele und Geist sind bereits nach der ersten Übungsstunde spürbar. Yoga wirkt aufbauend auf den Körper, gedankliche Impulse über die Zusammenhänge des Lebens fördern die innere Ruhe und Ausgeglichenheit.

Bitte mitbringen: eine Matte und Decke sowie bequeme Kleidung und Socken

**NH30110: Vormittagskurs**

14 mal montags, ab Mo, 05.10.20  
09:30-11:00 Uhr  
Veranstaltungsraum, Rathausplatz 2  
Kleingruppe  
Leitung: Andrea Rothbauer  
Gebühr: 124,00 €, Mitglieder: 119,00 €  
**H30111**

14 mal mittwochs, ab Mi, 07.10.20  
17:30-19:00 Uhr  
Veranstaltungsraum, Rathausplatz 2  
Kleingruppe  
Leitung: Andrea Rothbauer  
Gebühr: 124,00 €, Mitglieder: 119,00 €

### Hatha Yoga

Sie lernen verschiedene Körperhaltungen kennen, die Ihnen mehr Kraft und Beweglichkeit im Alltag ermöglichen. Wir gehen in durchdachten und gut zu bewältigenden Schritten vor. Durch das achtsame Üben in Verbindung von Körper, Atem und Geist entwickeln Sie eine gute Selbstwahrnehmung und kommen in eine entspannte Ruhe. Bitte mitbringen: eine Matte und Decke sowie bequeme Kleidung und Socken

### NH30112: für Teilnehmende mit Vorkenntnissen

15 mal freitags, ab Fr, 25.09.20  
17:30-19:00 Uhr  
Veranstaltungsraum, Rathausplatz 2  
Kleingruppe  
Leitung: Ilka Julius  
Gebühr: 132,00 €, Mitglieder: 127,00 €

### Zumba

Zumba ist ein dynamisches Tanz-Fitness-Programm, das sich aus leidenschaftlichen und explosiven Rhythmen der lateinamerikanischen Musik- und Tanzszene zusammensetzt.

Bitte mitbringen: bequeme Kleidung, Sportschuhe, Handtuch und Getränk

### NH30211W

15 mal dienstags, ab Di, 29.09.20  
18:30-19:30 Uhr  
Online-Kurs, zuhause  
Leitung: Sandra Triendl  
Gebühr: 75,00 €, Mitglieder: 70,00 €  
Anmeldungen während den Öffnungszeiten der Bücherei, Telefon 07467-910020 oder unter iris.winter@neuhausen-ob-eck.de

Öffnungszeiten der Bücherei:

Dienstag	15:00 – 18:00
Mittwoch	10:00 – 11:30
Donnerstag	17:00 – 19:00
Freitag	17:00 – 19:00

## Schwandorf

### Landjugend-Neulinge

Am 21. September begrüßen wir gemeinsam die neuen Landjugendmitglieder. Hierzu sind alle Schwandorfer und Neuhauser Jugendliche vom Jahrgang 2005 eingeladen. Gestartet wird um 20 Uhr im Pfarrheim in Schwandorf.

Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen!

Vorstandschafft



## FC Schwandorf/ Worndorf/ Neuhausen

### Rückblick

#### Kreisliga A 2 Bodensee

**FC Schwandorf/Worndorf/Neuhausen – FC Überlingen II 2:1 (2:0).** – Tore: 1:0 (41. Minute) Manuel Reutebuch, 2:0 (44.) Manuel Reutebuch, 2:1 (51.) Mohamad Horan. – Gelbe Karten: 3/2. – Schiedsrichter: Ergün Basöz (Radolfzell). – Zuschauer: 100.

#### Kreisliga B 2 Bodensee

**FC Schwandorf/Worndorf/Neuhausen II – Hegauer FV III 0:3 (0:1).** – Tore: 0:1 (32. Minute) Adrian Pelz, 0:2 (58.) Jannik Walz, 0:3 (76.) Michael Watras. – Gelbe Karten: 0/2. – Schiedsrichter: Egon Metzler (Horgenzell). – Zuschauer: 60.

### Freundschaftsspiele und Meisterschaft der Jugendmannschaften

#### C-Junioren

SG Heudorf – SG Gallmannsweil 5:2 (4:0)  
SG Gallmannsweil II – FC Kappel (keine Ergebnismeldung)

#### E-Junioren

SG Schwandorf/Worndorf/Neuhausen II – Hegauer FV II 3:6 (1:1)  
FC Steißlingen – SG Schwandorf/Worndorf/Neuhausen I 2:6 (2:3)

#### B-Junioren

SG Gottmadingen-Bietingen II – SG Buchheim/Altheim/Thalheim II 2:6 (1:2)

#### A-Junioren - Bezirksliga

SC Konstanz-Wollmatingen II – SG Schwandorf/Worndorf/Neuhausen 2:4 (1:0)

#### C-Junioren - Bezirksliga

FC Rielasingen-Arlen – SG Gallmannsweil I 5:0 (1:0)

#### D-Junioren – Kreisliga 2

SG Boll/Krumbach/Bietingen – SC Pfullendorf II 1:1 (0:0)

#### B-Junioren – Kreisliga 1

SG DJK Konstanz – SG Buchheim/Altheim/Thalheim II 1:0 (1:0)

### Fußballtermine

#### Jugendmannschaften

#### Dienstag, 15.09.2020

##### B-Junioren

18.30 Uhr SG Buchheim/Altheim/Thalheim – SGM Sigmaringendorf/Krauchenwies/Göggingen (in Buchheim)

#### Donnerstag, 17.09.2020

##### D-Junioren, Qualifikation Bezirkspokal

18.00 Uhr SG Boll-Krumbach-Bietingen – SG Uhldingen (in Boll)

#### Freitag, 18.09.2020

##### D-Junioren

18.00 Uhr SG Stahringen II – SG Boll-Krumbach-Bietingen II (in Wahlwies)

##### E-Junioren

18.30 Uhr SG Schwandorf/Worndorf/Neuhausen – SG Kreenheinstetten-Leibertingen (in Buchheim)

### Samstag, 19.09.2020

#### E-Junioren

11.00 Uhr VfR Stockach II – SG Schwandorf/Worndorf/Neuhausen II (Stadion Stockach)

#### D-Junioren, Kreisliga 2

13.00 Uhr SG Uhldingen – SG Boll-Krumbach-Bietingen (Stadion Oberuhldingen)

#### C-Junioren, Bezirksliga

14.00 Uhr SG Gallmannsweil – SG Salem (in Buchheim)

#### B-Junioren, Kreisliga

16.00 Uhr SG Buchheim/Altheim/Thalheim II – SG Aach-Eigeltingen (in Gallmannsweil)

#### C-Junioren, Kreisliga

16.00 Uhr SG Gallmannsweil II – SG Markdorf II (in Boll)

#### B-Junioren, Kreisliga

16.30 Uhr SG Buchheim/Altheim/Thalheim – Spfr Owingen/Billafingen (in Buchheim)

### Dienstag, 22.09.2020

#### C-Junioren, Pokal 1. Runde

18.00 Uhr SG Überlingen – SG Gallmannsweil (Stadion Überlingen)

### Aktive Mannschaften

#### Sonntag, 20.09.2020

##### Kreisliga B 2 Bodensee

Die zweite Mannschaft ist spielfrei

##### Kreisliga A 2 Bodensee

15.00 Uhr SG Aach-Eigeltingen/Heudorf-Honstetten – SG Schwandorf/Worndorf/Neuhausen (Sportplatz in Aach)

#### Mittwoch, 23.09.2020

##### Bezirkspokal, 2. Hauptrunde

17.00 Uhr SG Boll/Krumbach/Bietingen/Gallmannsweil – FC Schwandorf/Worndorf/Neuhausen (Sportplatz in Gallmannsweil)

### Einladung zu den Jahresversammlungen des FC Schwandorf/Worndorf/Neuhausen am Freitag, 25.09.2020

- **Förderverein – 18.00 Uhr im Sportheim Worndorf**
- **Hautverein – 20.00 Uhr Bürgersaal Worndorf**

### Tagesordnung zur Jahresversammlung des Fördervereins FC Schwandorf/Worndorf/Neuhausen im Sportheim Worndorf

1. Begrüßung
2. Berichte der Vorstandschaft  
Vorsitzender  
Kassiererin  
Schriftführer  
Kassenprüfer
3. Entlastung der Vorstandschaft
4. Wahlen
5. Verschiedenes – Wünsche und Anträge

### Tagesordnung zur Jahresversammlung des FC Schwandorf/Worndorf/Neuhausen im Bürgersaal Worndorf

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Berichte der Vorsitzenden
  1. Sportlicher Bereich
  2. Technischer Bereich
- §: Wirtschaftlicher Bereich
4. Bericht des Kassiers
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Bericht des Schriftführers
7. Bericht des Spielausschussvorsitzenden

- den
8. Bericht des Jugendleiters
  9. Bericht Leiter Sponsoring
  10. Entlastung der Vorstandschaft
  11. Satzungsänderung
  12. Wahlen
  13. Ehrungen
  14. Festsetzung Mitgliedsbeitrag
  15. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

**Beginn der Jahresversammlung um 20.00 Uhr – Saalöffnung um 19.30 Uhr**

Für diese Versammlung gelten die Corona-Hygiene- und Sicherheitsbestimmungen mit entsprechenden Abstandsregelungen. Der Bürgersaal wird nur bestuhlt. Am Eingang werden die Teilnehmerdaten erfasst. Der Zutritt ist nur mit Mund- und Nasenschutz-Maske erlaubt. Die MNS-Maske muss bis zum Einnehmen des Sitzplatzes und beim Verlassen des Sitzplatzes getragen werden.

Zu den Versammlungen sind alle Mitglieder, Freunde und Gönner des Fußballsports recht herzlich eingeladen.



**Aus den Schulen**

**Pfarrgemeinde Worndorf**

Am Sonntag, 20. September feiern wir gemeinsam unser Patrozinium St. Mauritius. Aus diesem Anlass findet um 10.15 Uhr ein Festgottesdienst im Freien auf dem Kirchplatz statt. Musikalisch gestaltet wird die Feier vom Kirchenchor. Nach dem Gottesdienst schließt sich ein Stehempfang mit Begrüßung und Verabschiedung der alten und neuen Pfarrgemeinderäte an. Gottesdienst und Empfang finden unter Einhaltung der Hygienevorschriften statt. Die Vereine sind herzlich eingeladen, in gewohnter Weise an den Feierlichkeiten teilzunehmen. Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst in der Kirche statt.



**Interessantes und Wissenswertes**



**Naturparkverein im neuen Gewand**

Viele Leute kennen es wohl, das Naturparklogo mit der charakteristischen gelben Schrift und der Burg Wildenstein, die auf hohen Felsen über der Donau thront. Das Logo wurde im Laufe der Zeit immer mal wieder angepasst, das Motiv blieb stets das Gleiche. Schon während der Gremienarbeit am Naturparkplan wurde deutlich, dass der Naturpark ein neues, frischeres Erscheinungsbild braucht. Und so ziert nun ein neues Logo den Auftritt des Naturparkvereins. Die Burg ist verschwunden, die Donau deutlich stilisierter, kräftiges grün, blau und grau sind die prägenden Farben.

Nicht nur das Logo hat eine Neuerung erfahren, auch personell arbeitet die Naturparkgeschäftsstelle jetzt in Doppelspitze. Geschäftsführer Bernd Schneck hat in Form von Frau Christina Baumhauer eine Stellvertretung bekommen. „Mit dem neuen Logo wollen wir deutlich machen, dass zum Naturpark Obere Donau mehr gehört als das zentrale Tal zwischen Tuttlingen und Sigmaringen. Auch Hochebenen zu den Talseiten und Teile des Albraufs gehören zum Naturparkgebiet und wurden stark vereinfacht im neuen Logo aufgenommen“, so beschreibt Frau Baumhauer die Arbeit am neuen Design. „Daneben wollten wir weg von der Bildhaftigkeit, hin zu einer klaren Struktur, die einen hohen Wiedererkennungswert hat.“

Doch zu einem Corporate Design gehört nicht nur ein neues Logo und wer in den letzten Tagen einen Blick auf die Naturparkhomepage geworfen hat, dem werden auch da neue Farben aufgefallen sein. Daneben werden in den nächsten Wochen und Monaten Flyer neu entworfen, Förderhinweise umgestaltet und Etiketten designed. „Bis das alte Logo wirklich nirgendwo mehr zu sehen ist, wird es sicherlich noch einige Zeit dauern, denn es ist nicht in unserem Sinne und entspricht auch nicht unserer Definition von Nachhaltigkeit, hunderte von Flyern einfach in den Müll zu werfen“, betonte Baumhauer. Die neue Farbgebung fügt sich nahtlos in das Aussehen der erst 2018 neu eröffneten Dauerausstellung im Haus der Natur ein und soll einfach gute Laune machen. „Wir wissen, dass so eine weitreichende Änderung auch immer mit dem Risiko einhergeht, dass einige Besucher den Naturpark Obere Donau vielleicht nicht sofort wiedererkennen, aber es war einfach an der Zeit und wir freuen uns, dieses aus unserer Sicht sehr gelungene neue Design jetzt der Öffentlichkeit präsentieren zu dürfen.“

**Kolbingen. Spirituelle Auszeit im Wald. Samstag, 26. September, 10:30 Uhr**

Der Wald ist Balsam für Leib und Seele. Die Wanderführerin Ancilla Hipp leitet die TeilnehmerInnen an, den Wald bewusst mit allen Sinnen wahr zu nehmen, sich durch Meditation und schweigsamem Gehen mit der Natur verbunden zu fühlen und so Ruhe und Gelassenheit zu finden. Dauer: ca. 5 Stunden. Treffpunkt: Parkplatz Schule Kolbingen. Anmeldung und Informationen bei der Wanderführerin Ancilla Hipp, Tel. 07463/8641, c.hipp.hipp@web.de.

**Beuron-Thiergarten. Wo der Turm im Winde wackelt ...**

Führungen (Dauer je ca. 45 min) am Sonntag, 27. September zwischen 14 und 16 Uhr Die „Falkenstein“ bei Beuron-Thiergarten ist eine der größten und am besten erhaltenen Burgruinen im Oberen Donautal. Willi Rößler wird als Graf Froben geheimnisvolle Geschichten vom Leben auf der Burg erzählen: von einem Mord, einer untreuen Falkensteinerin, vom Kauf und

Bau der Burg und von interessanten Funden. Über Geschichte und Restaurierung wird Emil Laschinger berichten. Treffpunkt: Ruine Falkenstein, Thiergarten (20 Min Fußweg ab Steinbruch Thiergarten); Leitung: Willi Rößler, Emil Laschinger (Aktion Ruinenschutz Oberes Donautal e.V.); Gebühr: Spenden zum Erhalt der Ruine erbeten; Information unter [www.ruinenschutz-oberes-donautal.jimdofree.com](http://www.ruinenschutz-oberes-donautal.jimdofree.com).



**Corona verhilft uns zu ungewöhnlichen Maßnahmen... Aber das macht uns nichts aus!**

**Wir legen mit der neuen Spielzeit los** am Samstag/Sonntag 26./27.09. um 15 Uhr zeigen wir in der Aula der Grundschule Mühlheim:

Das Gruffelo-Kind Eines unserer beliebtesten Kinderstücke für Kinder ab 3 Jahren. Da jagt die clevere, kleine Maus auf vergnügliche Art das Gruffelo-Kind ins Bockshorn. Die pffiffige Maus lässt sich durch nichts erschrecken: Sie überlebt mit Phantasie und Gewitztheit. Und beweist aufs Neue, dass es auf die Größe nicht ankommt! Oder gerade doch? Sie finden uns im ehemaligen Bahnhof der Stadt Mühlheim.

Wenn Sie einen Platz ergattern wollen, empfehlen wir unbedingt Reservierung: 0171-805 8869 oder [service@theater-bahnhof.de](mailto:service@theater-bahnhof.de).

Sind Sie verhindert? Dann empfehlen Sie uns doch bitte weiter. Eintritt 6,- / 7,- €. Mehr als empfehlenswert! Wir freuen uns auf Ihr Kommen!





## Regionale Wirtschaftsförderung und Welcome Center stellen aus

### Fachkräfte und Unternehmen zusammenbringen

Region Schwarzwald-Baar-Heuberg, Villingen-Schwenningen. Die Wirtschaftsförderung Schwarzwald-Baar-Heuberg (Wifög SBH) will bei der „Jobs for Future“ Fachkräfte und Unternehmen zusammenbringen. Dazu bietet sie an ihrem Stand D.299 in Halle D Beratung rund um Jobs und Perspektiven in der Region, Unterstützung für Unternehmen bei der Fachkräftegewinnung und eine Jobstation an. Die Messe rund um Arbeitsplätze, Aus- und Weiterbildung findet vom 24. bis 26. September in Villingen-Schwenningen statt.

### Hygieneauflagen erfüllt

Die Messe, welche im März coronabedingt abgesagt wurde, findet nun im September statt. Ein ausgeklügeltes Konzept der Messe sorgt dafür, dass genügend Abstand und Vorschriften eingehalten werden können. Hygieneregeln am Stand gewährleisten sichere Gespräche. Die Mitarbeiterinnen am Stand des Welcome Centers beraten mit Mundschutz. An der Jobstation der Wirtschaftsförderung Schwarzwald-Baar-Heuberg erhalten Arbeitssuchende, Studierende und Berufserfahrene Tipps zur Jobsuche in der Region und können sich zu Arbeitsmarktstrukturen informieren. An drei Laptops und einem Touchscreen können Besucher, interessante Angebote ausdrucken und auf der Messe gezielt Gespräche mit Unternehmen führen. Internationale Fachkräfte und Studierende sind mit ihren Fragen von „A“ wie Anerkennung über „S“ wie Sprachkurs bis zu „W“ wie Wohnen in der „Willkommensberatung“ des Welcome Centers am selben Stand gut aufgehoben. Beraten wird in mehreren Sprachen (Englisch, Italienisch, Französisch, Spanisch, Armenisch und Russisch). Für Unternehmen, Kommunen und Institutionen bietet die Wirtschaftsförderung Schwarzwald-Baar-Heuberg einen umfassenden Service an wie Info- und Netzwerkveranstaltungen, Informationen zu Gewerbeflächen, etc.. Darüber hinaus können sich Unternehmen am Stand zu Anwerbung und Integration ausländischer Fachkräfte informieren und erhalten Tipps, wie sich Fachkräftepotenziale noch besser ausschöpfen lassen.

### Zum Hintergrund:

Die Wirtschaftsförderung Schwarzwald-Baar-Heuberg sitzt in Villingen-Schwenningen. Hinter ihr stehen 24 Gesellschafter, darunter vor allem Städte und Gemeinden, die drei Landkreise Rottweil, Tuttlingen und der Schwarzwald-Baar-Kreis, der Regionalverband Schwarzwald-Baar-Heuberg, die IHK SBH und Handwerkskammer Konstanz. Geschäftsführerin ist Henriette Stanley, Aufsichtsratsvorsitzender Jürgen Roth. Die Wirtschaftsförderung vernetzt regionale Unternehmen, bewirbt die Region nach außen, vermarktet Gewerbeflächen und möchte die regionale Zusammenarbeit und Wettbewerbsfähigkeit erhöhen. Das Welcome Center ist bei der Wirtschaftsförderung Schwarzwald-Baar-Heuberg und der IHK angesiedelt. Gefördert wird es aus Mitteln des Ministeriums für Wirtschaft, Arbeit und Wohnungsbau Baden-Württemberg.



Unternehmen und Fachkräfte zusammen bringen will die Wirtschaftsförderung Schwarzwald-Baar-Heuberg und bietet dazu bei der Jobs for Future in Villingen-Schwenningen umfassende Beratung.

## Abgeordneter Rombach zu Besuch bei regionaler Wirtschaftsförderung

„Mit der Zeit gehen, um weiter bestehen zu können“

### Automotive und internationales Fachkräftepotential entwickeln

Region, Villingen-Schwenningen. Zum notwendigen Wandel in der Automobilbranche und Deutschkursen für ausländische Studierende und mehr tauschten sich Landtagsabgeordneter Karl Rombach (CDU) und Wirtschaftsförderin Henriette Stanley aus. Kürzlich besuchte Rombach die neue Geschäftsführerin am Sitz der Wirtschaftsförderung Schwarzwald-Baar-Heuberg und des Welcome Centers in Villingen-Schwenningen.

### Region muss „auf Zack“ sein: Verbrenner versus Wasserstoff

„Wirtschaftskreisläufe müssen sich weiterentwickeln, um weiter bestehen zu können,“ betonte Abgeordneter Rombach im Gespräch mit Henriette Stanley. Gerade im Land und der Region ginge es um Arbeitsplätze im Automotive-Bereich. Die Unternehmen müssten auf neue Technologien setzen, wie beispielsweise die Wasserstofftechnologie, für welche er sich seit drei Jahren einsetze („H2-Region“). Andere Regionen bei Mannheim und Ulm hätten sich schon früher darauf fokussiert. „Die Wasserstoff-Initiative in der Region hat gezeigt, dass die Unternehmen und Player „auf Zack“ sind und die Notwendigkeit erkannt haben,“ so Rombach. Wohlstand könne man nur erhalten, wenn man mit der Zeit ginge und die Stärke der Region, die Ingenieurskunst, im Blick behalte.

### Deutschkurse für ausländische Studierende sollten Pflicht sein

„Wir müssen unbedingt verhindern, dass hochqualifizierte Studierende aus dem Ausland, die hier ihren Abschluss machen, mangels Sprachkenntnissen nicht auf dem deutschen Arbeitsmarkt landen. Das ist vergebendes Potential,“ so Geschäftsführerin der regionalen Wirtschaftsförderung Stanley. Sie wünscht sich für die Wirtschaft, dass internationale Studierende, die hier auf Englisch studieren, in dieser Zeit auch Deutsch lernen: „Nur so können wir sicherstellen, dass Fachkräfte gerade auch in gefragten Berufen wie IT nach dem Studium hier bleiben können.“ Rombach versprach, das Thema in den Landtag einzubringen. Schließlich seien auch diese Fachkräfte für die technologische Wende in der Automobilzulieferindustrie dringend benötigt.

### Zum Hintergrund:

Die Wirtschaftsförderung Schwarzwald-Baar - Heuberg sitzt in Villingen-Schwenningen. Hinter ihr stehen 24 Gesellschafter, darunter vor allem Städte und Gemeinden, die drei Landkreise Rottweil, Tuttlingen und der Schwarzwald-Baar-Kreis, der Regionalverband Schwarzwald-Baar-Heuberg, die IHK SBH und Handwerkskammer Konstanz.

Geschäftsführerin ist Henriette Stanley, Aufsichtsratsvorsitzender Jürgen Roth. Die Wirtschaftsförderung vernetzt regionale Unternehmen, bewirbt die Region nach außen, vermarktet Gewerbeflächen und möchte die regionale Zusammenarbeit und Wettbewerbsfähigkeit erhöhen.

Das Welcome Center ist bei der Wirtschaftsförderung Schwarzwald-Baar-Heuberg und der IHK angesiedelt. Gefördert wird es aus Mitteln des Ministeriums für Wirtschaft, Arbeit und Wohnungsbau Baden-Württemberg.



Tauschten sich zu Wirtschafts- und Bildungsthemen aus: Wirtschaftsförderin Henriette Stanley und Landtagsabgeordneter Karl Rombach (von links).

## Neue Marke soll Fachkräfte in die Region ziehen

### Wirtschaftsgespann tauscht sich bei Antrittsbesuch aus

Region, Villingen-Schwenningen. „Wohin soll die Reise gehen?“ Zu Fachkräftenwerbung und Nachwuchs im Handwerk tauschten sich Präsident und Hauptgeschäftsführer der Handwerkskammer Konstanz mit der neuen Geschäftsführerin der Wirtschaftsförderung Schwarzwald-Baar-Heuberg bei ihrem Antrittsbesuch in der Bildungsakademie Villingen aus.

**Neue Marke soll Fachkräfte in die Region locken** Den Auftrag der regionalen Wirtschaftsförderung sehe er darin, eine Marke für die Region zu entwickeln, so Handwerkskammer-Hauptgeschäftsführer Georg Hiltner an Wifög-Geschäftsführerin Stanley gewandt. Damit solle sich die Region klar von anderen abgrenzen und Fachkräfte von außerhalb anziehen.

### Fachkräftenachwuchs wichtiges Anliegen im Handwerk

Nachwuchsförderung für verschiedene Gewerke sei ein wichtiges Thema im Handwerk. Darin arbeite die Kammer auch mit der IHK zusammen. Eine Marke für die Region würde die Arbeit der Handwerkskammer gut

ergänzen: Die Region solle so Strahlkraft erhalten und Fachkräfte überregional ansprechen. Darin waren sich Handwerkskammer-Präsident Werner Rottler und Hiltner im Gespräch mit Stanley einig.

Erstmals tauschte sich Stanley mit den beiden Vertretern der Handwerkskammer Konstanz aus. Nachdem die neue Geschäftsführerin der regionalen Wirtschaftsförderung ihren Job direkt während Corona startete, konnte sie nun die beiden persönlich treffen.

### Zum Hintergrund:

Die Wirtschaftsförderung Schwarzwald-Baar-Heuberg hat 24 Gesellschafter, darunter die Handwerkskammer Konstanz, Städte und Gemeinden, die drei Landkreise Rottweil, Tuttlingen und der Schwarzwald-Baar-Kreis, der Regionalverband Schwarzwald-Baar-Heuberg und die IHK SBH. Sitz ist Villingen-Schwenningen, Geschäftsführerin ist Henriette Stanley, Aufsichtsratsvorsitzender Jürgen Roth. Die Wirtschaftsförderung vernetzt regionale Unternehmen, bewirbt die Region nach außen, vermarktet Gewerbeflächen und möchte die regionale Zusammenarbeit und Wettbewerbsfähigkeit erhöhen.



Tauschten sich zu aktuellen Ziele in der Wirtschaft aus: Werner Rottler, Präsident, und Georg Hiltner, Hauptgeschäftsführer der Handwerkskammer mit Wirtschaftsförderin Henriette Stanley (Mitte) in der Bildungsakademie der Handwerkskammer

## Klassenpflegschaften im Schuljahr 2020/ 2021 an den Meßkircher Schulen

### Conradin- Kreutzer- Schule

Grundschule Kl. 1 + 2 und Werkrealschule Kl. 5- 7: Dienstag, 22. 09. 2020, 19. 30 Uhr  
Grundschule Kl. 3 + 4 und Werkrealschule Kl. 8-10: Mittwoch, 23. 09. 2020, 19. 30 Uhr

### Goldöschschule (SBBZ)

Dienstag, 29. 09. 2020  
Beginn: Unterstufe 19. 30 Uhr, Mittelstufe 19. 40 Uhr, Oberstufe 19. 50 Uhr

### Grundschule Rohrdorf:

Kl. 1/ 2: Montag, 28. 09. 2020, 19. 00 Uhr  
Kl. 3/ 4: Dienstag, 06. 10. 2020, 19. 00 Uhr

### Martin Heidegger- Gymnasium

Kl. 5 Dienstag, 13. Oktober, 18.30 – 20.00 Uhr  
Kl. 6 Dienstag, 13. Oktober, 20.00 – 21.30 Uhr  
Kl. 7 Mittwoch, 14. Oktober, 18.30 – 20.00 Uhr  
Kl. 8 Mittwoch, 14. Oktober, 20.00 – 21.30 Uhr  
Kl. 9 Dienstag, 20. Oktober, 18.30 – 20.00 Uhr  
Kl. 10 Dienstag, 20. Oktober, 20.00 – 21.30 Uhr  
Kl. 11 Mittwoch, 21. Oktober, 18.30 – 20.00 Uhr  
Kl. 12 Mittwoch, 21. Oktober, 20.00 – 21.20 Uhr  
gez. G. Weiß, Geschäftsführende Schulleiterin

**ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS**

## Ein herzliches Dankeschön

Für die vielen Glückwünsche, Geschenke und Aufmerksamkeiten und an alle, die mit ihrem da sein meinen **90. Geburtstag** zu einem wunderschönen Tag gemacht haben.

**Josefine Ströbel**

Bärenthal, September 2020

## Schöne 3-Zi.-DG-Whg. in Worndorf

64 qm, EBK, mit Balkon, an solventen, ruhigen Mieter ab November zu vermieten mit Mieterselbstauskunft KM 470 Euro + 3 MM Kautions + NK

Tel. 0151 / 112 488 60

# Staufen darf nicht zerbrechen!

staufenstiftung.de

Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
Altstadt  
Staufen

identis.de

Suche zuverlässige **Putzhilfe (m/w/d)**  
in Teilzeit oder auf 450,-Euro-Basis

sowie **Koch/Köchin (m/w/d)**  
in Vollzeit, ab sofort oder nach Vereinbarung,  
gute Deutschkenntnisse von Vorteil.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter  
Tel. 07467/910 028, [info@parkrest.de](mailto:info@parkrest.de)  
oder [www.parkrest.de](http://www.parkrest.de)

Stadt  
**SPAICHINGEN**  
Region Schwarzwald-Baar-Heuberg  
[www.spaichingen.de](http://www.spaichingen.de)

## AUSBILDUNGSSTELLEN BEI DER STADT SPAICHINGEN/ VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT

Du suchst eine interessante und abwechslungsreiche Ausbildung mit intensiver Betreuung durch qualifizierte Ausbilderinnen und Ausbilder?  
Dann bist du bei uns genau richtig!  
Wir bieten zum 01.09.2021 folgende Ausbildungsplätze an:

**Verwaltungsfachangestellter (m/w/d)**  
Stellencode: 10421001

**Bachelor of Arts „Public Management“ – Verwaltungspraktikant (m/w/d)**  
Stellencode: 10421002

**Inspektoranwärter (m/w/d)**  
Stellencode: 10421003

**Erzieher oder Kinderpfleger (m/w/d) im Anerkennungsjahr**  
Stellencode: 10421004

Interessiert? Informier dich auf unserer Homepage unter [www.spaichingen.de](http://www.spaichingen.de) über unsere Ausbildungsberufe und bewirb dich direkt online bei uns mit dem Formular für Online-Bewerbungen (<https://www.spaichingen.de/de/Aktuelles/Ausschreibungen/Stellenbewerbungsformular>).

Wir freuen uns auf deine Bewerbung bis zum **30.09.2020!**

Nähere Auskünfte erteilt dir gerne:

Fachbereichsleiterin Personal  
und Personalentwicklung  
**Heike Marquart**  
07424/9571-104 (vormittags)  
E-Mail: [heike.marquart@spaichingen.de](mailto:heike.marquart@spaichingen.de)

Ausbildungsleiterin  
**Alena Grimm**  
07424/9571-102  
E-Mail: [alena.grimm@spaichingen.de](mailto:alena.grimm@spaichingen.de)

Stadtverwaltung Spaichingen  
Marktplatz 19  
78549 Spaichingen

*bewirb dich jetzt!*



Gemeinde Reichenbach

## Stellenausschreibung

Die beiden Gemeinden Egesheim und Reichenbach a.H. (zusammen ca. 1.200 Einwohner) kooperieren seit vielen Jahren auf verschiedensten Ebenen. So haben sie gemeinsam eine Grundschule, einen Kindergarten und die Öffnungszeiten des Bürgerbüros sind aufeinander abgestimmt.

Zur Verstärkung unseres Teams ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle einer/eines (m/w/d) Verwaltungsfachangestellten in Teilzeit (mindestens 50%) unbefristet, neu zu besetzen.

Zu Ihren Aufgaben zählen sämtliche Büro- und Verwaltungsarbeiten die in einer selbstständigen Gemeinde anfallen. Dabei soll nach Eignung und Interesse das Tätigkeitsfeld entsprechend festgelegt werden.

Unsere Anforderungen an Sie:

- Abgeschlossene Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r oder vergleichbare Ausbildung
- Bürgerfreundlichkeit
- Selbstständige und zuverlässige Arbeitsweise
- Eigeninitiative, Engagement und Flexibilität
- Führerschein Klasse B

Wir bieten Ihnen

- ein interessantes und abwechslungsreiches Aufgabenfeld
- einen unbefristeten Arbeitsvertrag
- Bezahlung nach TVöD mit den im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen und
- Zusatzversorgung
- Fortbildungsmöglichkeiten
- Eine umfassende Einarbeitung
- Ein angenehmes Betriebsklima in einem motivierten und engagierten Team

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, die Sie bitte mit den üblichen Bewerbungsunterlagen bis spätestens 02.10.2020 an das Bürgermeisteramt Reichenbach a.H. Kirchgasse 8, 78564 Reichenbach a.H. oder per E-Mail an [hans.marquart@reichenbach-heuberg.de](mailto:hans.marquart@reichenbach-heuberg.de) senden.

Sollten Sie noch Fragen zum Inhalt der ausgeschriebenen Stelle haben, wenden Sie sich bitte an Bürgermeister Hans Marquart unter Telefon 07429 93108-0, bzw. 07429 91177 oder mobil 0170 644 2203.

## Haushaltshilfe 450,- Euro

für modernen 3-Personenhaushalt nach Nendingen gesucht.  
2-3 Vormittage, 14,-/Std.

Bewerbungen unter:  
0173 6724419 oder [kp-info@mail.de](mailto:kp-info@mail.de)

## WIR SUCHEN SIE

als zuverlässigen und verantwortungsbewussten **Zusteller m/w/d** (ab 13 Jahren, Rentner, Hausfrauen) für die **Prospekt- und Anzeigenblattverteilung in Nendingen.**

**psg Presse- und Verteilservice Baden-Württemberg GmbH**  
[zusteller@psg-bw.de](mailto:zusteller@psg-bw.de) bei Fragen **0800-999-5-666**



DIE CORONA-WARN-APP:

**SCHÜTZT ALLE,  
DIE IHNEN  
WICHTIG SIND.**

Jetzt die Corona-Warn-App herunterladen  
und Corona gemeinsam bekämpfen.



Die  
Bundesregierung

# Tierisch gut gelaunt...

## IM SEPTEMBER GIBT ES WIEDER RABATTE.



■ Aktionscode P-2020-07

### Nach der Sommerpause tierisch gut gelaunt mit rabattierten Anzeigen starten...

Die Ferien sind vorbei und das Geschäftsleben kommt wieder in Fahrt. Starten auch Sie tierisch gut gelaunt in den Herbst.

**6 Anzeigen schalten - 4 Anzeigen bezahlen**  
**4 Anzeigen schalten - 3 Anzeigen bezahlen**

**Na? Fühlt sich Ihr September schon gut für Sie an? Unsere Aktion gilt vom 14.9. bis 8.11.20 in den Kalenderwochen 38 bis 45.**

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierbar. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar (wöchentliche Erscheinungsweise) oder durch vier teilbar (14-tägige Erscheinungsweise) sein und in sechs/ vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos.

Bitte Aktionscode P-2020-07 bei der Anzeigenbestellung angeben.

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

☎ 0 77 71 93 17-11  
📠 0 77 71 93 17-40

✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
🌐 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**wgv Versicherungen**

WGV Vermittler vor Ort:  
**Johannes Hermann**

Michael-Dießle-Str. 20 in Fridingen  
Telefon: 07463 1826  
E-Mail: johannes.hermann@wgv.de  
vermittler.wgv.de/hermann-johannes

**DIE BESTE ADRESSE FÜR:**  
**PREIS & LEISTUNG**



**wgv**  
GUT VERSICHERT.  
UND GUT IST.

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach  
ZKZ 26563, PVSt, Deutsche Post 

**20 Jahre Hafner-Hipp**

**Weinevents 2020 „Open Air“ Weinproben**

**Freitag, 25.09.2020 Bodegas Anadas**  
Elke Hafner-Hipp präsentiert das breite Weinsortiment von Care aus dem nördlichen Anbaugebiet Carinena.

**Freitag, 09.10.2020 Marisco aus Neuseeland**  
Felix Lill führt uns in die Weinwelt von Neuseeland ein, durch einen kurzen Vortrag lernen wir Wein, Land und Rebsorten kennen.

Bitte beachten Sie, die Veranstaltung finden nur bei schönem Wetter statt.  
Corona-Maßnahmen werden eingehalten.  
Beginn der Veranstaltungen 18.30 Uhr

**Anmeldung und Information unter:**  
[info@hafner-hipp.de](mailto:info@hafner-hipp.de), 07463 / 99 13 00

  
St. Georgsweg 13, 78567 Fridingen

**OTTOFRITZ** 

Transportunternehmen · Containerdienst

Container-Service  
Kies-, Sand-, Schotter-Transporte

**Container-Fritz**  
88637 Buchheim  
Container in verschiedenen Größen  
für Müll und Bauschutt

**Rufen Sie uns an:**  
**077 77 74 74**

e-mail: [info@containerfritz.de](mailto:info@containerfritz.de)  
[www.containerfritz.de](http://www.containerfritz.de)

**Sommerbekleidung**  
zum  
**1/2 Preis**  
(vom ursprünglichen Preis)



Das Fachgeschäft  
für Sport & Freizeit  
Beratung u. Service

**SPORTNANN**  
MARKT

78559 Gosheim • Heubergstr. 11 • Tel. 0 74 26 / 12 32

**Die Metzgerei vor der Haustür** 

immer jeden Freitag mit unserem WALK-MOBIL in:

**Fridingen** a.D., Gartenstraße 11 beim Bettinger  
von 14.30 bis 15.00 Uhr

**Buchheim**, Donautalstraße 6 bei Frey's im Hof  
von 15.10 bis 15.30 Uhr

**Neuhausen Ob Eck**, Siemensring  
ab 10.30 Uhr 3 Haltestellen bis 11.15 Uhr beim Autohaus Schaz



Feines seit 1983  
SAULDORF  
[www.walk-landmetzgerei.de](http://www.walk-landmetzgerei.de)

Wir planen, entwerfen und bauen Ihren Heizkamin, Kachelofen oder Grundofen egal ob mit Warmluft oder Wassertechnik individuell auf Ihre Wünsche abgestimmt.

Aktuelles Angebot:

## CARA C03 Stahl-Design-Kamin

Auch als Eckmodell erhältlich



Der Design-Kamin CARA C 03 bietet Ihnen Außergewöhnliches. Magie Feuer im Gleichgewicht mit Ästhetik und Technik. Klare Linien in Verbindung mit ausdrucksstarker Exklusivität. Dazu die 3-seitige Glascheibe mit modernster ROMOTOP-Hochschiebetechnik „Silent Lift“. Das macht den Design-Kamin CARA zum exklusiven Erlebnis für den anspruchsvollen Endkunden.

- mit Speicherringen für lang anhaltende Wärmeentwicklung
- doppelte Verblendung des Rückmantels ermöglicht wandbündiges Aufstellen
- Ausführung in edlem Stahl Schwarz
- Feuerraum ohne Rost – Brennkammer mit echter Schamotte ausgekleidet
- Regulierung der Primär- und Sekundärluft mit einem Bedienelement
- erfüllt die Normen EN 13 240, DIN plus, 15a B-VG von 2015, BImSch V. 2 Stufe

Nennwertleistung 7,8 kW, Leistungsbereich 4–11 kW  
Höhe 1638 mm, Breite 924 mm, Tiefe 577 mm

ab 4250,- €  
incl. 100 kg Speichersteine

**FLAD GmbH Böttingen · Industriegebiet/Natostr. 3**

Tel. 07429/2606 · Fax 916067 · Mobil 0171/7630691 · info@flad-gmbh.com  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 16-18.30, Mi. geschlossen, Sa. 9.00-12.00 oder nach Vereinbarung.  
Besuchen Sie unsere Ausstellung.

## NEUERÖFFNUNG

in FRIDINGEN

Fußreflexzonenmassage

&

Naturheilkunde

Edelsteintherapie

Bachblüten Therapie

Aromatherapie

# Gaia

Natürliches Wohlbefinden

**Ich freue mich auf Sie !**

Celia KRAFFT

0176 59716568

<https://de.gaia-holistic.com>

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!  
Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte



07741- 965858  
[www.reha-lift.com](http://www.reha-lift.com)



denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!

## Immobilie zu verkaufen?



**Wir suchen für unsere Kunden  
Häuser, Wohnungen und Grundstücke.**

Postbank Immobilien GmbH  
Wilfried Krenz, Vertriebsleiter  
0175 5513931  
wilfried.krenz@postbank.de



NEUBAU

## VERKAUFSBEGINN

ÜBERLINGEN  
HOHLE STR. 11a



Effizienzhaus KfW 55

**Besichtigung vor Ort**  
So. von 11 – 13 Uhr  
(Zufahrt über Hägerstr.)

unverbindliche Illustration, Informationen zur Energieeffizienz erhalten Sie mit den Unterlagen

- ▶ 1½, 2½- und 3½-Zi.-Wohnungen von ca. 42 m² bis ca. 109 m²
- ▶ alle Einrichtungen des täglichen Bedarfs fußläufig erreichbar
- ▶ großzügige Terrassen/Balkone mit Süd-West-Ausrichtung
- ▶ alle Bäder mit Dusche und Badewanne (teilw. zusätzliches WC)
- ▶ praktische Tiefgarage, Keller und Aufzug in alle Ebenen
- ▶ hochwertiges BHKW, Photovoltaik, Eigenstromnutzung uvm.

**FLIEGAUF**  
**WOHNBAU GMBH**  
BAUEN MIT IDEEN. SEIT 1989.

**Bauträger:**

Günterstalstraße 43

79102 Freiburg

[www.fliegauf-wohnbau.de](http://www.fliegauf-wohnbau.de)

**provisionsfreier Verkauf:**

Im Guggenbühl 20, Überlingen

T +49 7551 831 57 68

M +49 176 / 10 15 92 60

katja@von-einem-koenig.de

[www.von-einem-koenig.de](http://www.von-einem-koenig.de)

**Gr. Geflügelverkauf am Di., 22.09.2020 letzter Termin**



**Enten - Gänse - Puten und Mast bitte vorbestellen!**

Worndorf, Rath., 14.00 Uhr, Buchheim Rath., 14.15 Uhr, Imdorf, Molke, 17.00 Uhr  
Geflügelzucht J. Schulte • 05244/89 14 • [www.gefluegelzucht-schulte.de](http://www.gefluegelzucht-schulte.de)

Metzgerei Rainer Steidle

# steidle

Fleisch u. Wurst-Qualität erster Güte

**Angebot zum Wochenende:**

frische Hähnchenkeulen	100 g	0,99 €
Gurkenwurst	100 g	1,29 €
Paprikalyoner	100 g	1,29 €
Käse-Bierwurst	100 g	1,29 €

Heute ab 16<sup>00</sup> Uhr: Schnitzel, Cordon bleu,  
Hähnchenkeulen, Fleischküchle,  
Fleischkäse

**Irdorf • Johannesstraße 3**

**EU-Zertifizierter Schlachtbetrieb**

Tel. 07466-2 65 • Fax 07466-15 73 • Mobiltelefon 0171-9 14 77 94

# ENGLER

- landmetzgerei -

...natürlich schmeckt's besser.

Donaustr. 9, 78567 Fridingen a. Donau Tel. 07463 / 8478

**Unser Angebot vom 17.09.2020 – 23.09.2020**

**Frikadellen hausgemacht** 100 g nur 0,89 €  
mit neuer Rezeptur

**Engler's feine Mettwurst** Spitzenqualität 100 g nur 0,99 €

**Wacholderschinken** herzhaft gewürzt 100 g nur 1,59 €

**Schweineschnitzel** aus der Oberschale 100 g nur 0,99 €

**Rinderbraten mager** aus der Keule 100 g nur 1,29 €

**Unser Käse der Woche**

**Wildblumenkäse** 50% i. Tr. 100 g nur 1,89 €

**Unser Samstagsknaller am 19.09.2020**

**Schweinefilet** auch als Spieß 100 g nur 1,39 €

**Unser Mittwochsangebot am 23.09.2020**

**Gemischtes Hackfleisch** Rind u. Schwein 100 g nur 0,69 €

Aus eigener Herstellung bieten wir Ihnen verschiedene  
Fleischfertiggerichte im 400g Glas sowie Suppeneinlagen

Flädle - Leberspätzle - Leberknödel - Speckknödel.

Wir wünschen Ihnen einen guten Appetit!

## HERMANN

MEDIZINTECHNIK

Wir sind ein expandierender, mittelständischer Hersteller von hochwertigen Instrumenten und Implantaten für die Medizintechnik. Zum baldmöglichsten Eintritt suchen wir einen

### Zerspanungsmechaniker / CNC-Fräser (m/w/d)



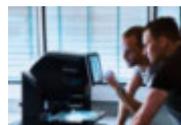
#### Ihre Aufgaben:

- ☞ Sicherstellung der Produktqualität mit Hilfe moderner Messmittel nach Zeichnungsvorgabe in Eigenverantwortung
- ☞ Optimierung von Fertigungsprozessen und Produktionstechnologien
- ☞ Programmieren und Einrichten von modernen CNC-Maschinen für komplexe Teile



#### Ihr Profil:

- ☞ Sie haben eine Ausbildung zum Zerspanungsmechaniker oder vergleichbar abgeschlossen
- ☞ Sie besitzen gute Kenntnisse im Umgang sowie beim Rüsten von CNC Maschinen
- ☞ Optimalerweise können Sie auf Berufserfahrung im Bereich der CNC Fertigung zurückgreifen. Bestenfalls haben Sie ebenfalls Erfahrung im Programmieren und Einrichten von Neuteilen
- ☞ Sie haben Lust auf Entfaltungsmöglichkeiten und Spaß an der Arbeit mit modernsten Technologien



Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann bewerben Sie sich!

Senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung an

**Hermann Medizintechnik GmbH**

**Florian Hermann**

Württembergischer Str. 26 • D-78567 Fridingen

oder per E-Mail an: [bewerbung@hermann-medizintechnik.de](mailto:bewerbung@hermann-medizintechnik.de)

Weitere Informationen finden Sie unter: [www.hermann-medizintechnik.de](http://www.hermann-medizintechnik.de)

# MICROMA

SURGERY

MICROMA, ein mittelständisches Unternehmen, welches sich auf die Herstellung von kardio- und neurochirurgischen Mikroinstrumenten spezialisiert hat, sucht zur Unterstützung seines Teams zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

### - Chirurgiemechaniker/in/d

zur Herstellung mikrochirurgischer Instrumente

### - Zerspanungsmechaniker/in/d

mit CAD/CAM Kenntnisse

Wir bieten Ihnen in dieser Zeit einen sicheren Arbeitsplatz und eine leistungsorientierte Vergütung.

Bitte schicken Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an:

**MICROMA Martin Alber GmbH & Co. KG**

Hardtstr. 19, 78597 Irdorf [info@microma-alber.com](mailto:info@microma-alber.com) oder rufen Sie unverbindlich unter der Telefonnummer 07466-388 an.

Zum baldigen Eintritt suchen wir eine/n

## MITARBEITER/IN (m/w/d)

### für unser Lager

#### Aufgabengebiete:

- Warenverpackung
- Wareneingangskontrolle
- Kommissionierung

Bewerber/Bewerberinnen, die an einer Dauerstellung interessiert sind, richten ihre schriftliche Bewerbung bitte an:



**GUSTAV MÜLLER** GmH & Co. KG

Rudolf-Diesel-Straße 27

78532 Tuttlingen

Telefon: 07461 5414

[info@mueller-headwear.de](mailto:info@mueller-headwear.de)

## STARKES DUO.

## AUS EINS MACH ZWEI

Erleben Sie das maximale Lesevergnügen mit minimalen Aufwand.  
Ihr innovatives Heimatblatt wartet bereits auf Sie.



**PRIMOVERLAG**  
Heimat, Deine Blättle.



# ENGLER

- landmetzgerei -

...natürlich schmeckt's besser.

Donaustr. 9, 78567 Fridingen a. Donau Tel. 07463 / 8478

**Unser Angebot vom 17.09.2020 – 23.09.2020**

**Frikadellen hausgemacht** 100 g nur 0,89 €  
mit neuer Rezeptur

**Engler's feine Mettwurst** Spitzenqualität 100 g nur 0,99 €

**Wacholderschinken** herzhaft gewürzt 100 g nur 1,59 €

**Schweineschnitzel** aus der Oberschale 100 g nur 0,99 €

**Rinderbraten mager** aus der Keule 100 g nur 1,29 €

**Unser Käse der Woche**

**Wildblumenkäse** 50% i. Tr. 100 g nur 1,89 €

**Unser Samstagsknaller am 19.09.2020**

**Schweinefilet** auch als Spieß 100 g nur 1,39 €

**Unser Mittwochsangebot am 23.09.2020**

**Gemischtes Hackfleisch** Rind u. Schwein 100 g nur 0,69 €

Aus eigener Herstellung bieten wir Ihnen verschiedene  
Fleischfertiggerichte im 400g Glas sowie Suppeneinlagen

Flädle - Leberspätzle - Leberknödel - Speckknödel.

Wir wünschen Ihnen einen guten Appetit!

## HERMANN

MEDIZINTECHNIK

Wir sind ein expandierender, mittelständischer Hersteller von hochwertigen Instrumenten und Implantaten für die Medizintechnik. Zum baldmöglichsten Eintritt suchen wir einen

### Zerspanungsmechaniker / CNC-Fräser (m/w/d)



#### Ihre Aufgaben:

- ☞ Sicherstellung der Produktqualität mit Hilfe moderner Messmittel nach Zeichnungsvorgabe in Eigenverantwortung
- ☞ Optimierung von Fertigungsprozessen und Produktionstechnologien
- ☞ Programmieren und Einrichten von modernen CNC-Maschinen für komplexe Teile



#### Ihr Profil:

- ☞ Sie haben eine Ausbildung zum Zerspanungsmechaniker oder vergleichbar abgeschlossen
- ☞ Sie besitzen gute Kenntnisse im Umgang sowie beim Rüsten von CNC Maschinen
- ☞ Optimalerweise können Sie auf Berufserfahrung im Bereich der CNC Fertigung zurückgreifen. Bestenfalls haben Sie ebenfalls Erfahrung im Programmieren und Einrichten von Neuteilen
- ☞ Sie haben Lust auf Entfaltungsmöglichkeiten und Spaß an der Arbeit mit modernsten Technologien



Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann bewerben Sie sich!

Senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung an

**Hermann Medizintechnik GmbH**

**Florian Hermann**

Württembergischer Str. 26 • D-78567 Fridingen

oder per E-Mail an: [bewerbung@hermann-medizintechnik.de](mailto:bewerbung@hermann-medizintechnik.de)

Weitere Informationen finden Sie unter: [www.hermann-medizintechnik.de](http://www.hermann-medizintechnik.de)

# MICROMA

SURGERY

MICROMA, ein mittelständisches Unternehmen, welches sich auf die Herstellung von kardio- und neurochirurgischen Mikroinstrumenten spezialisiert hat, sucht zur Unterstützung seines Teams zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

### - Chirurgiemechaniker/in/d

zur Herstellung mikrochirurgischer Instrumente

### - Zerspanungsmechaniker/in/d

mit CAD/CAM Kenntnisse

Wir bieten Ihnen in dieser Zeit einen sicheren Arbeitsplatz und eine leistungsorientierte Vergütung.

Bitte schicken Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an:

**MICROMA Martin Alber GmbH & Co. KG**

Hardtstr. 19, 78597 Irdorf [info@microma-alber.com](mailto:info@microma-alber.com) oder rufen Sie unverbindlich unter der Telefonnummer 07466-388 an.

Zum baldigen Eintritt suchen wir eine/n

## MITARBEITER/IN (m/w/d)

### für unser Lager

#### Aufgabengebiete:

- Warenverpackung
- Wareneingangskontrolle
- Kommissionierung

Bewerber/Bewerberinnen, die an einer Dauerstellung interessiert sind, richten ihre schriftliche Bewerbung bitte an:



**GUSTAV MÜLLER** GmH & Co. KG

Rudolf-Diesel-Straße 27

78532 Tuttlingen

Telefon: 07461 5414

[info@mueller-headwear.de](mailto:info@mueller-headwear.de)

## STARKES DUO.

### AUS EINS MACH ZWEI

Erleben Sie das maximale Lesevergnügen mit minimalen Aufwand.  
Ihr innovatives Heimatblatt wartet bereits auf Sie.



**PRIMOVERLAG**  
Heimat, Deine Blättle.



Wir planen, entwerfen und bauen Ihren Heizkamin, Kachelofen oder Grundofen egal ob mit Warmluft oder Wassertechnik individuell auf Ihre Wünsche abgestimmt.

Aktuelles Angebot:

## CARA C03 Stahl-Design-Kamin

Auch als Eckmodell erhältlich



ab 4250,- €  
incl. 100 kg Speichersteine

Der Design-Kamin CARA C 03 bietet Ihnen Außergewöhnliches. Magie Feuer im Gleichgewicht mit Ästhetik und Technik. Klare Linien in Verbindung mit ausdrucksstarker Exklusivität. Dazu die 3-seitige Glascheibe mit modernster ROMOTOP-Hochschiebetechnik „Silent Lift“. Das macht den Design-Kamin CARA zum exklusiven Erlebnis für den anspruchsvollen Endkunden.

- mit Speicherringen für lang anhaltende Wärmeentwicklung
- doppelte Verblendung des Rückmantels ermöglicht wandbündiges Aufstellen
- Ausführung in edlem Stahl Schwarz
- Feuerraum ohne Rost – Brennkammer mit echter Schamotte ausgekleidet
- Regulierung der Primär- und Sekundärluft mit einem Bedienelement
- erfüllt die Normen EN 13 240, DIN plus, 15a B-VG von 2015, BImSch V. 2 Stufe

Nennwertleistung 7,8 kW, Leistungsbereich 4–11 kW  
Höhe 1638 mm, Breite 924 mm, Tiefe 577 mm

**FLAD GmbH Böttingen · Industriegebiet/Natostr. 3**

Tel. 07429/2606 · Fax 916067 · Mobil 0171/7630691 · info@flad-gmbh.com  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 16-18.30, Mi. geschlossen, Sa. 9.00-12.00 oder nach Vereinbarung.  
Besuchen Sie unsere Ausstellung.

## NEUERÖFFNUNG

in FRIDINGEN

Fußreflexzonenmassage

&

Naturheilkunde

Edelsteintherapie

Bachblüten Therapie

Aromatherapie

# Gaia

Natürliches Wohlbefinden

**Ich freue mich auf Sie !**

Celia KRAFFT

0176 59716568

<https://de.gaia-holistic.com>

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!  
Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte



07741- 965858  
[www.reha-lift.com](http://www.reha-lift.com)



denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!

## Immobilie zu verkaufen?



**Wir suchen für unsere Kunden  
Häuser, Wohnungen und Grundstücke.**

Postbank Immobilien GmbH  
Wilfried Krenz, Vertriebsleiter  
0175 5513931  
wilfried.krenz@postbank.de

**Postbank**  
IMMOBILIEN

NEUBAU

## VERKAUFSBEGINN

ÜBERLINGEN  
HOHLE STR. 11a



Effizienzhaus KfW 55

**Besichtigung vor Ort**  
So. von 11 – 13 Uhr  
(Zufahrt über Hägerstr.)

unverbindliche Illustration, Informationen zur Energieeffizienz erhalten Sie mit den Unterlagen

- ▶ 1½, 2½- und 3½-Zi.-Wohnungen von ca. 42 m² bis ca. 109 m²
- ▶ alle Einrichtungen des täglichen Bedarfs fußläufig erreichbar
- ▶ großzügige Terrassen/Balkone mit Süd-West-Ausrichtung
- ▶ alle Bäder mit Dusche und Badewanne (teilw. zusätzliches WC)
- ▶ praktische Tiefgarage, Keller und Aufzug in alle Ebenen
- ▶ hochwertiges BHKW, Photovoltaik, Eigenstromnutzung uvm.

**FLIEGAUF**  
**WOHNBAU GMBH**  
BAUEN MIT IDEEN. SEIT 1989.

**Bauträger:**

Günterstalstraße 43

79102 Freiburg

[www.fliegauf-wohnbau.de](http://www.fliegauf-wohnbau.de)

**provisionsfreier Verkauf:**

Im Guggenbühl 20, Überlingen

T +49 7551 831 57 68

M +49 176 / 10 15 92 60

katja@von-einem-koenig.de

[www.von-einem-koenig.de](http://www.von-einem-koenig.de)

**Gr. Geflügelverkauf am Di., 22.09.2020 letzter Termin**



**Enten - Gänse - Puten und Mast bitte vorbestellen!**

Worndorf, Rath., 14.00 Uhr, Buchheim Rath., 14.15 Uhr, Imdorf, Molke, 17.00 Uhr  
Geflügelzucht J. Schulte • 05244/89 14 • [www.gefluegelzucht-schulte.de](http://www.gefluegelzucht-schulte.de)

**Metzgerei Rainer Steidle**

# steidle

Fleisch u. Wurst-Qualität erster Güte

**Angebot zum Wochenende:**

frische Hähnchenkeulen	100 g	0,99 €
Gurkenwurst	100 g	1,29 €
Paprikalyoner	100 g	1,29 €
Käse-Bierwurst	100 g	1,29 €

Heute ab 16<sup>00</sup> Uhr: Schnitzel, Cordon bleu,  
Hähnchenkeulen, Fleischküchle,  
Fleischkäse

**Irdorf • Johannesstraße 3**

**EU-Zertifizierter Schlachtbetrieb**

Tel. 07466-2 65 • Fax 07466-15 73 • Mobiltelefon 0171-9 14 77 94